

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXII-Número: 26.111

Lunes, 17 de agosto de 1981

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 25 pesetas



## FIESTAS EN TODA LA PROVINCIA

Bien puede decirse que media provincia ha estado en fiestas este fin de semana. Más de veinte pueblos tienen el 15 de agosto como festividad local y a ellos hay que añadir los que tienen por patrón a San Roque, y los muchos que celebran no las fiestas patronales, sino las llamadas fiestas de verano, durante estos días. De entre los primeros, se pueden mencionar Cebreros, Mombeltrán, Gallegos de Altamiro, Navahondilla, Navarredonda de Gredos, Pedro Bernardo,

Piedralaves, Rasueros, Santa María de los Caballeros, Sanchorreja, Balbarda, La Torre, Castilblanco, Sanchidrián, Bohodón, Papatrigo, Pedro Rodríguez y Mingorría.

Como muestra de la animación registrada en la provincia durante el fin de semana, traemos imágenes de uno de los encierros típicos de Cebreros y de la proclamación de Reina de las fiestas en Sanchidrián. Información en páginas 5, 8 y 20.

(Fotos: LUMBRERAS Y MAYORAL)

## ABIERTA LA MEDIA VEDA



No es fácil hacer un balance de resultados, porque estos cambian según las zonas. Cada cual, por otra parte, "habla de la feria según le va en ella". No obstante, ahí tenemos dos buenas perchas, como muestra de las dos primeras jornadas de caza. Información en pág. 20.

(Foto: LUMBRERAS)

### SUMARIO

- Ignacio Roch: Apuntes políticos. Pág. 2.
- 3 millones de pesetas para obras en el Instituto Politécnico de F.P. Pág. 3.
- Finalizaron las fiestas del barrio de San Esteban. Página 4.
- 381 millones de pesetas proyecto de préstamos aprobado por la Diputación. Pág. 6.
- Barco de Avila: Exito de Joao Moura y J. Buendía. Página 7.



### *El Avila ante la temporada oficial*

## El viernes venció al Guadalajara en el "Adolfo Suárez" y el domingo ganó el trofeo "Villa de Las Navas"

Como todos los equipos, el Real Avila prepara la temporada oficial con una serie de encuentros amistosos y torneos veraniegos cuya finalidad principal es su puesta a punto. El viernes, en el estadio "Adolfo Suárez", tuvo lugar la presentación del equipo ante sus seguidores, en partido amistoso contra el Guadalajara, también de Tercera División. El Avila hizo un buen partido y venció por cuatro goles a uno. Ayer domingo, en la final del torneo "Villa de Las Navas", se enfrentó al equipo local y se adjudicó el trofeo, al vencer por dos goles a cero, aunque el encuentro careció de calidad. De ambos partidos ofre-



...cemos información en páginas 9 y 11.

(Foto: LUMBRERAS)

**Reimer** modas nortique  
Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

**REBAJAS DE VERANO**  
VESTIDOS-CHAQUETONES  
LENCERIA-CORSETERIA

APUNTES POLITICOS

DESTEMPLANZAS SOCIALISTAS

- La publicación de las conclusiones del fiscal sobre el sumario del 23 de febrero ha reavivado la curiosidad de todos por conocer los pormenores de toda la operación golpista. A nadie puede extrañar que el general Armada intentara formar Gobierno con algunos líderes socialistas, pues de todos son conocidos los contactos entre dicho general y el diputado Enrique Múgica. Aparte de esta cuestión, se ha destacado la satisfacción en medios militares y políticos por la profundidad y amplitud del sumario, que esclarece un hecho que tuvo en jaque a España y a sus Instituciones democráticas.
- Otra noticia que ha dado a esta semana un particular relieve informativo ha sido la filtración a la Prensa de un informe elaborado por la Secretaría de Organización de UCD, recogiendo noticias sobre un pacto secreto entre el PSOE y el Partido Comunista Soviético, suscrito en 1977, según el cual el Partido Socialista mantendría una actitud beligerante contra la entrada de España en la OTAN a cambio de determinadas contrapartidas soviéticas. Las destempladas declaraciones de Alfonso Guerra, arremetiéndole contra UCD, vuelven a demostrar el estilo político de algunos líderes socialistas, que, faltos de argumentos, vituperan al Gobierno y a UCD con las solas armas del insulto.
- Las investigaciones sobre la producción y el consumo de aceite adulterado siguen a buen ritmo, en un último esfuerzo por erradicar totalmente los focos tóxicos. Mientras tanto, el número de fallecimientos se eleva ya a noventa personas. La Administración, a través del Ministerio de Economía y Comercio, propondrá —posiblemente en el próximo Consejo de Ministros—, la creación de una Secretaría de Estado para la inspección del consumo, que agruparía los servicios de inspección existentes en los Ministerios de Sanidad, Comercio, Industria y Agricultura.
- La decisión norteamericana de fabricar a gran escala, la bomba de neutrones, ha causado una enorme sorpresa en todos los medios políticos mundiales, especialmente en los europeos. Con esta medida, las posibilidades de una próxima guerra mundial aumentan de forma considerable. La propuesta soviética a Estados Unidos de abandonar ambas partes la producción de esta arma poderosa, podría ser la gran solución para salir de tan peligrosa encrucijada.
- Ha producido un cierto alivio en medios financieros europeos la pérdida de fuerza del dólar después de las espectaculares alzas de días pasados. La situación del mercado español respondía estos días a las líneas dominantes en otros mercados europeos, en los que la divisa americana, después de una apertura agitada, del orden de los 2,57 marcos alemanes o los 6,18 francos franceses, perdía fuerza aunque sólo fuera en posiciones fraccionales.

Ignacio ROCH ROVIRA.

A QUIEN CORRESPONDA

Avila ha sido, desde siempre, una ciudad limpia y fresca.—Muchas veces nos lo han dicho, cuando hemos presumido de "patria chica", propios y extraños, al comentar cosas de nuestra ciudad.—Sin embargo, en los momentos actuales, creemos que los forasteros que visitan la ciudad medieval amurallada tan sólo podrán decir que Avila no es una ciudad calurosa ya que carece de asfalto en sus calles, sobre todo en su "parte vieja".—Y aún en la nueva considerada de "extrarradio".

Pasear por el casco antiguo, lleno de monumentos históricos y piedras de sillería, es una delicia en los días de verano.—El calor sofocante de otras ciudades castellanas no se siente en nuestra capital, pese a que no abunda el riego debido a la escasez de agua.—Sin embargo, esos forasteros o propios no pueden decir lo mismo sobre la limpieza de nuestras calles, avenidas, carreteras, parques o jardines.

¿Hemos comprobado el abandono en que se encuentran los bellos, lindos y "coquetones" jardines que adornan los purísimos y limpios ábsides románicos de las iglesias de San Andrés, San Vicente o San Pedro? ¿Nos hemos percatado del estado en que se encuentra el jardín de Santa Ana?—Pero no sólo se siente o se "palpa" la limpieza dentro de la ciudad.—Se contempla en paseos tan familiares como los del Rastro o el de los "canónigos", como muchos abulenses denominan al de la carretera de Toledo, ya que éste lugar ha sido y es el preferido en los meses de invierno cuando el sol, claro y tibio, en algunos casos, asoma en las primeras horas de la tarde.—Pero pasear, hoy y en verano por la izquierda de la citada carretera (dirección a Toledo) —desde la "Fuente de la Alpargata" hasta el Hotel Almanzor es una tortura y, a la

vez, una vergüenza.—En la cuneta de la carretera o paseo podremos ver —y oler— toda clase de basuras, envases de plásticos multicolores, grandes cartones, latas de aceite (¿será del adulterado y del "bichito"?), papeles, envases de leche, etc. etc.... ¡Todo un espectáculo!

TODO AL SUELO

Somos los españoles (y en este particular caso los abulenses) muy aficionados a arrojar al suelo toda clase de objetos.—Publicábamos en días pasados en las páginas de EL DIARIO DE AVILA, un artículo titulado "Todo al suelo", sin pensar en nuestra ciudad; pero, al visitarla el domingo 2-8-81 comprobé, desgraciadamente, que seguimos practicando, sin decirlo, "el todo al suelo", sin sentir el menor rubor o preocupación.—Y ésto es una au-

tentica pena.

La imagen de Avila queda dañada con esta fea costumbre; costumbre que debería ser desterrada.

¿No sería útil y conveniente "plagar" de papeleras, tras calles, jardines y accesos, y, a la vez, promocionar, a todos los ciudadanos, mayores y pequeños, la "idea" que la ciudad debe estar siempre, decente y limpia?

El ayuntamiento, Jefatura de Obras Públicas, Diputación Provincial y todos los abulenses, estamos involucrados en esta hermosa tarea por este motivo hemos titulado estas líneas "A quien corresponda", líneas escritas con el mejor deseo de que Avila, nuestra ciudad, recupere su imagen de limpieza que fresca, ciertamente, lo

(Gandía (Valencia) agosto 1981)

Julio de Vega Laorden

**SEAT 127**  
**PARA LA GUERRA DE TODOS LOS DIAS.**  
 Ahora **42.000** pts. menos.  
 Y más por su coche usado.  
 El equipo de serie del Seat 127 incluye luneta térmica, cristales coloreados, apoyacabezas, cuentarrevoluciones y moqueta integral. Sin tener que pagar nada extra.

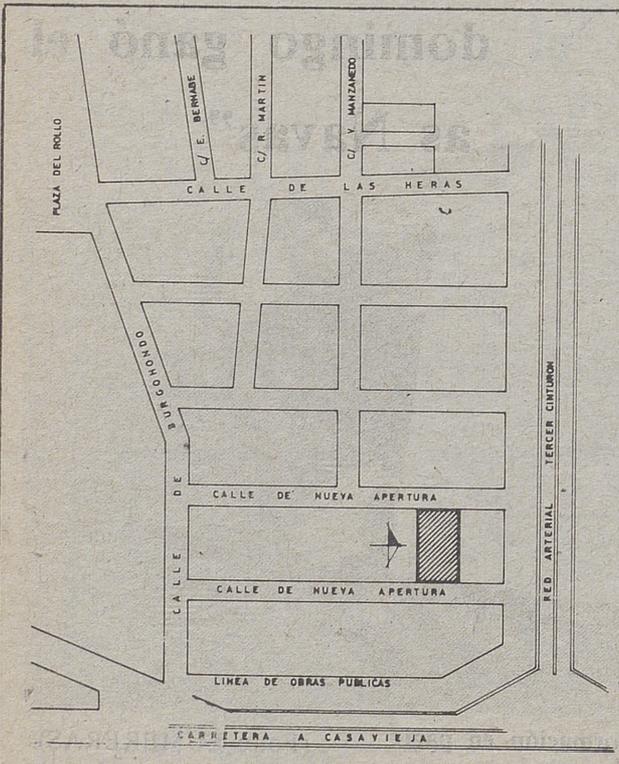
CONCESIONARIO OFICIAL PARA AVILA Y PROVINCIA  
**RUFINO YUSTE**  
 Avda. 18 de Julio, 58  
 Telf. 22 03 16 y 22 88 30. AVILA  
**SEAT**  
 Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

VENTA DE PISOS EN LA ZONA SUR DE AVILA

De tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, plaza de garaje y trastero. Carpintería de madera, con doble ventana. Pisos cerámicos de 1.ª calidad. Viviendas de Protección Oficial, Grupo I. Financiados por la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila. Le ofrecemos viviendas muy cómodas, por la amplitud de sus dependencias y la dotación de todos los servicios.

VISITENOS Y COMPROBARA LA ARMONIA ENTRE CALIDAD Y PRECIOS

Informa y vende: Eusebio Costumero García, C/ Alfonso el Sabio, 7 (Avila).  
 Teléfonos 22 03 60 y 22 21 80.



## Obras de acondicionamiento —por valor de 3.000.000 de pesetas— en Instituto Politécnico de Formación Profesional

Hemos visitado recientemente el Instituto Politécnico de Formación Profesional, en el cual se están realizando reformas de acondicionamiento por un valor de tres millones de pesetas dado que el edificio ha quedado insuficiente para las necesidades del mismo, teniendo en cuenta que son más de setecientos los alumnos que cursan estudios en dicho centro.

prácticas, parte específica de la profesión; área formativa-común, que supone una ampliación de los conocimientos adquiridos en E. G. B., y área de ciencias aplicadas, con estudios de matemáticas, física, química y ciencias naturales.

Recorriendo los distintos talleres de electricidad, electrónica y mecánica, se puede observar la moderna dotación



municaciones. Por último tenemos la rama administrativa y comercial, en su especialidad administrativa.

Para el acceso a los estudios de primer grado, se requieren estudios de E. G. B., con título de graduado escolar o con certificado de escolaridad, ya que no es preciso haber cursado los ocho años que comprende la etapa de EGB. Para los estudios de segundo grado es preciso tener el título de Formación Profesional de primer grado o el bachillerato terminado.

Con el título de F. P. de primer grado, se puede acceder a puestos de industria o al montaje de negocios familiares, pues se puede obtener el título de montador, que le permite firmar el proyecto de instalación en una vivienda, de porteros automáticos, ascensores, etc. Con el título de F. P. de segundo grado se puede acceder directamente a COU, para seguir los estudios en la universidad, o bien cursar directamente estudios en las escuelas de ingeniería técnica de la misma especialidad que la cursada en el instituto Politécnico, o en aquella que ofrezca alguna idoneidad con los estudios cursados, lo que vienen a ser, prácticamente, todas las escuelas universitarias.

En nuestra provincia existen dos secciones delegadas del Instituto Politécnico, ubicadas en Arévalo (estudios de administración de primer y 2º grado), y en Barco de Avila (Administrativo, y automoción de primer grado ambos). También hay un centro estatal en Cebreros, con sección delegada en La Adrada, así como centros privados, cual es el de La Serrada y otros.

JUAN ANTONIO.

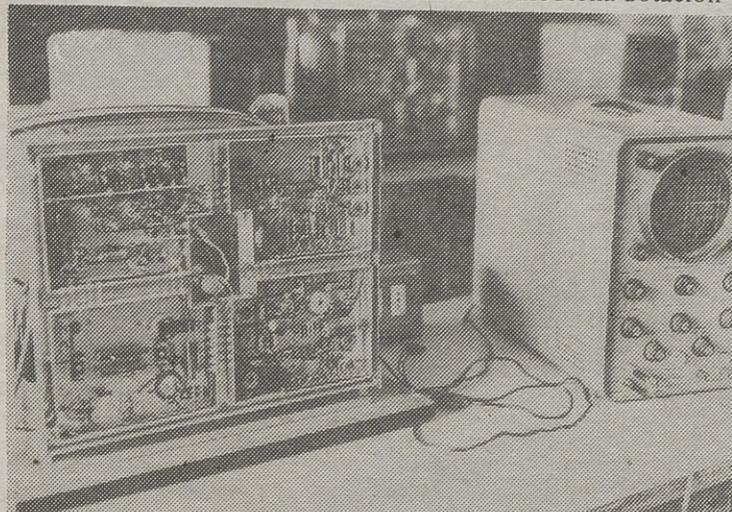
(Fotos: LUMBRERAS).

### AVELINO ARRIBAS DE LA FUENTE PSICOLOGO

- Fracaso escolar.
- Trastornos de conducta.
- Dificultades del habla, lectura y escritura.

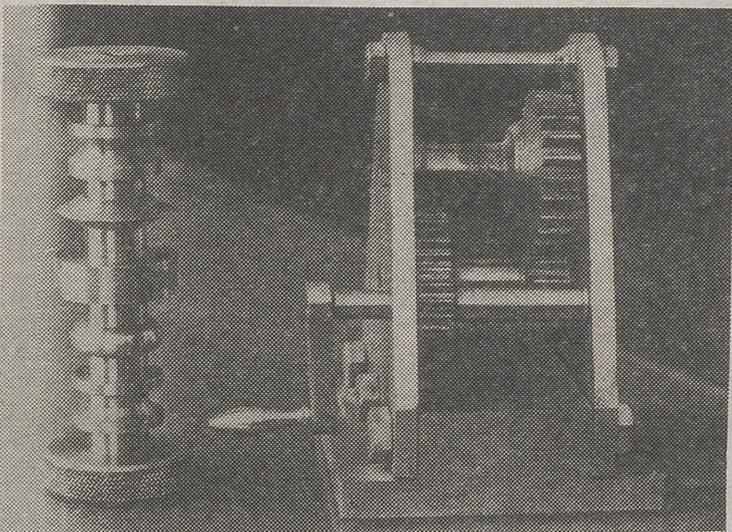
Consultas (horas a convenir). Calle Virgen de Covadonga, 20, 3º-D.

Teléfono: 22 62 63



Don Gustavo Gil Hernández, director accidental y don Eduardo Garcinuño Ríos, secretario del Instituto, nos fueron explicando los pormenores del centro, tanto en su

de todos ellos, con equipos suficientes para que los alumnos puedan llevar a cabo las prácticas de las distintas especialidades. Televisores en color y blanco y negro, aparatos



aspecto académico como en instalaciones y talleres que comprende. Aunque está bien dotado, la insuficiencia del centro ha obligado a la aprobación de un proyecto, actualmente en fase de subasta pública, para la construcción de un nuevo centro en los terrenos de la antigua Residencia Provincial, y que han sido cedidos por la Diputación Provincial al Ministerio de Educación y Ciencia.

En el Instituto Politécnico se cursan estudios de Formación Profesional de primer y segundo grados, que son el camino más idóneo para acceder a las Escuelas Universitarias de ingeniería técnica, ya que se comienza con una formación tecnológica que no se obtiene en el bachillerato, aparte de ser un tipo de estudios que cualifican para ejercer la profesión específica correspondiente, mientras que E. G. B. es una simple base de acceso a otros estudios. Los estudios del Instituto en sus diferentes ramas y especialidades, comprenden tres áreas de enseñanza: áreas técnico-

de Video de reciente adquisición, tornos, fresas, etc., dan al estudiante la posibilidad de aprender las enseñanzas impartidas por medio centenar de profesores, tanto en su aspecto práctico como teórico.

La Formación Profesional de primer grado, requiere dos años de estudios, al cabo de los cuales obtienen el título de Técnico Auxiliar. Comprende las ramas de metal (profesión mecánica), electricidad (profesiones electricidad y electrónica), administrativa y comercial (profesión administrativa) y delineación (profesión delineante).

En cuanto a la Formación Profesional de 2º grado se requieren tres años de estudios para obtener el título de Técnico Especialista. Las ramas existentes en el Instituto abundan son metal (especialidades de máquinas y cerramientos), electricidad y electrónica, que se cursará por vez primera en el presente año, comprendiendo las especialidades de instalaciones y líneas eléctricas, y electrónica de co-

### DIARIO DE UN RODRIGUEZ

## La francesa

A Rodríguez, que lleva medio mes —la mitad de su período de libertad condicional— disfrutando o padeciendo (nunca se sabe) de tal condición, los "productos" nacionales no se le han dado bien. Rodríguez piensa que el motivo es la falta de una adecuada planificación; de una estrategia bien pensada. Rodríguez ha sido siempre improvisador y, para ciertas cuestiones, no se puede improvisar. Si no hubiera tenido el tiempo limitado, tal vez hubiera sido buena la improvisación, pero a Rodríguez le pesa demasiado la conciencia de un período determinado de tiempo. Por otra parte, Rodríguez cree que, el hecho de ser la primera vez que está sólo, mientras que su querida mujer se halla disfrutando de la playa con las "fieras", es también decisivo a la hora de evaluar los resultados. Suele reconocer consigo mismo que le falta experiencia como Rodríguez y confía en que, con la experiencia ganada, el próximo año será distinto.

Sin planificar nada, sin haber estudiado una estrategia, una tarde Rodríguez disfrutó de la compañía de un "producto" de importación. Una francesa, joven y encantada, tuvo la feliz ocurrencia de preguntar a Rodríguez por determinado lugar.

Rodríguez pensó que era su oportunidad, "A esta le gusta el arte. Tampoco pasa nada por dedicar una tarde al arte y luego... ya veremos".

Rodríguez vio piedras, retablos, tallas, panorámicas... Rodríguez estaba harto de piedras, retablos, tallas, panorámicas... pero pensaba que podía valer la pena.

"Estas francesas no es que tengan más ni mejor que las españolas, pero saben hacer resaltar sus encantos. ¡Y qué encantos!"

Tampoco le resultó excesivamente fácil la tarde. La francesa hacía gala de unos escasos conocimientos de español y Rodríguez, por más que se esforzó por recordar su rudimentario francés y el escaso vocabulario que logró reunir hace años, sólo consiguió tener que reconocer que aquello estaba completamente olvidado. Para colmo —pensó Rodríguez— parece que las francesas nunca tienen sed".

Por fin, terminó la larguísima tarde artística y Rodríguez invitó a su acompañante a una copa. Pero la francesa lo que quería era cenar.

—¿Tan pronto?

No hubo manera de convencerla de que en España cenamos más tarde y, previamente, es agradable tomar un par de cervezas. "¡Sientan tan bien en estas tardes de calor...!"

—¿A cenar! Muy temprano, pero a cenar. Y parecía que la moza no había comido en su vida. "¿Dónde lo meterá?, porque no tiene más que huesos... Claro que hay que reconocer que los huesos llevan una carrocería preciosa, aunque sea liviana".

Después de pagar una cuenta nada despreciable, tampoco hubo manera de invitarla a una copa o de llevarla a una discoteca. La francesa tenía sueño y, después de manifestar, eso sí, su profundo agradecimiento por todo, por la compañía, por la cena, por las atenciones, se marchó al hotel.

—Pues sí que he hecho yo un pan como una torta!

CELTIBERO.



## FIESTAS EN EL BARRIO DE SAN ESTEBAN

Con una animada verbena finalizaron en la noche de ayer las fiestas que el barrio de San Esteban ha celebrado en honor de la Virgen del Consuelo, cuya imagen se venera en la ermita románica que da nombre a la barriada. Entre los actos a destacar figuran la ofrenda floral, realizada el pasado viernes por numerosas personas ante la hermosa talla de la Virgen y la procesión que tuvo lugar el día 15 por las calles del barrio, hasta la parroquia de San Juan.

Durante tres noches secutivas la animada festiva se desparramó los alrededores de la ermita donde se celebraron tantas verbenas hasta madrugada, protagonizadas por distintos grupos avilenses.

En las fotos de May... su pueden observar dos los momentos mencionados a destacar en las fiestas, cuales son la ofrenda floral a la Virgen del Consuelo y la procesión con imagen de la misma a paso por la calle Valles...

De interés muy especial para los agricultores de Avila

### 5.000 millones contra la sequía

Ante la catastrófica sequía que están padeciendo algunas zonas, dada la magnitud del problema que este hecho plantea a muchos agricultores y atendiendo al interés nacional, el Banco de Santander en colaboración con el IRYDA y el Banco de Crédito Agrícola pone a disposición del hombre de campo español 5.000 millones de pesetas en créditos muy especiales.

### Créditos especiales del Banco de Santander

Créditos por los que usted solamente pagará un 7 % de interés anual y los podrá devolver en cuatro años, siendo los 27 primeros meses sin devolución, en los que sólo se pagan intereses.

**Interés 7 % anual - Plazo 4 años**

Si usted está afectado por la sequía, venga personalmente a cualquiera de las Oficinas del Banco de Santander que a continuación se detalla donde la emplazaremos esta información.

OFICINAS EN LA PROVINCIA  
 Avila ● Arenas de San Pedro  
 Arevalo ● Cebreros ● Crespos  
 Piedrahita ● Santa María del Berrocal

BS

**BANCO DE SANTANDER**  
 Al servicio del agricultor y del ganadero.

### No le defraudará..

Su garantía es el buen nombre de que gozan sus inigualables precios y calidad.

- 20% en colchonera
- Tresillos, mesas, etc. en bambú
- Sofás nido
- Sillones orejeros

## Mueble - hogar

C/ Cristo de las Batallas, 16  
 (Junto al bar la Cigüña)

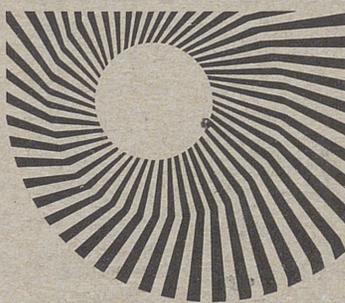
### M. Noboa Fiallo — PSICOLOGO —

- Dislexias y trastornos del lenguaje.
- Alteraciones del carácter.
- Trastornos de la personalidad.

CONSULTA: C/ Virgen de la Vega, 27-5.º - 5.º  
 Teléfono: 22 35 70  
 (Horas convenidas)

### NEUMONIA

Por cuarto día consecutivo se mantiene la situación estacionaria en relación con los afectados por la neumonía tóxica. Durante este fin de semana no se produjo ningún ingreso ni se concedió ningún alta, por lo que el número de ingresados en la residencia sanitaria de la Seguridad Social con tal motivo, sigue siendo de siete.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **EXTREMO**

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte  
 MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

### NOTA DEL TIEMPO

Máxima de ayer: 27,5 grados a las 16,20 horas.  
 Mínima de hoy: 15,8 grados a las 6 horas.  
 Presión media: 671,2 mm. Humedad relativa media del aire: 36%. Viento predominante dirección: Norte. Velocidad máxima: 33 km/h. Evaporación: 5,6 mm. Estado del cielo: despejado.

#### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 17 (Efe).—Mañana habrá cielo nuboso en el Cantábrico y Norte de Galicia, con alguna precipitación aislada según datos facilitados a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo está nuboso por la tarde, con nubes de desarrollo en el Sistema Central e Ibérico. Despejado en el resto de España, con nieblas en Galicia, Cantábrico, Cataluña y Baleares, y neblinas en Levante.

Las temperaturas serán moderadamente altas.

Hasta medianoche se prevé cielo nuboso en el Cantábrico y con alguna tormenta en Pirineos. Algo nuboso en el norte de Galicia.

Por la tarde habrá cielo nuboso con algunas tormentas a última hora en el Sistema Central, Ibérico y Montes de León, parcialmente nuboso en el Centro y despejado en el resto de España. OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 66%. Velocidad del viento: 4 km/h. Dirección del viento: Sur-este. Temperatura máxima: 33°. Temperatura mínima: 20°.

El índice de peligro de incendio es: **EXTREMO**.

**CEBREROS**

**FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DE VALSORDO MORENITO DE JAEN Y FABIAN ALONSO EN LA NOVILLADA DEL SABADO**

Con la animación acostumbrada y una extraordinaria concurrencia de público, Cebros celebró sus fiestas patronales, en honor de la Virgen de Valsordo. Las calles se vieron concurridísimas a cualquier hora del día o de la noche y la participación en los festejos fue multitudinaria.

Especial interés tuvieron los típicos y tradicionales encierros de las reses que se lidian por la tarde. Muchos jóvenes corrieron delante de las reses y muchos también, sin decidirse a correr, permanecieron en las calles por las que se desarrolla el encierro, junto a las talanqueras o las ventanas, para subir en caso de peligro. Aunque hubo los sustos y los pequeños accidentes que suelen ser habituales, no se registró ninguno de gravedad.

El día 15 por la tarde se celebró una novillada en la

que intervinieron Morenito de Jaén y Fabián Alonso. El primero cortó las dos orejas de su primer novillo y dio la vuelta al ruedo en su segundo. Fabián Alonso fue ova-

cionado en banderillas en sus dos enemigos. En el primero escuchó un aviso y cortó una oreja del que cerró plaza. (Fotos: LUMBRERAS y MAYORAL)



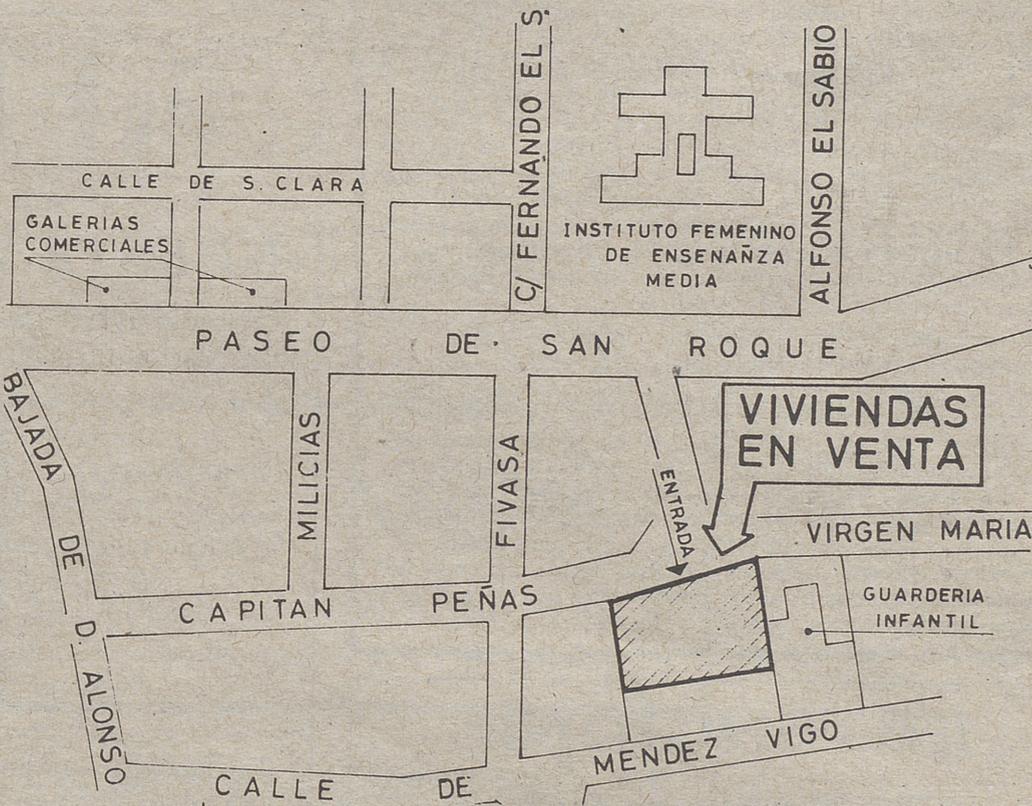
**LAMPARAS - ELECTRICIDAD DEL NOGAL**

**MONTAJES ELECTRICOS PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO PORTEROS AUTOMATICOS**

Todo lo relacionado con la Iluminación y Decoración del hogar así como MATERIALES para vivienda e industria

Avenida José Antonio, 36. Teléf.: 22 02 31 CABALLEROS, 10 - Teléf.: 21 13 51 - AVILA

**Venta de pisos en zona San Roque MUY SOLEADOS**



Tres, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, calefacción y agua caliente central, parquet, etc.

**FACILIDADES DE PAGO.**

**Construye y vende: CONSTRUCTORA PROYTEC, S. A.**

INFORMACION Y VENTAS:

En la misma obra y en las oficinas:  
Avda. 18 de Julio, 33-7.  
Teléfonos: 22 27 00 y 22 27 04.



Por Fernan Dodel

## AVISO PARA RICOS Y AFICIONADOS

(Martes de la semana vigésima)

*"Entonces dijo Jesús a sus discípulos: Yo os aseguro que un rico difícilmente entrará en el Reino de los Cielos. Os lo repito, es más fácil que un camello entre por el ojo de una aguja que un rico entre en el Reino de los Cielos... Y todo aquel que haya dejado casas, hermanos, hermanas, padre, madre, hijos o hacienda por mi nombre, recibirá el ciento por uno y heredará la vida eterna. Y muchos primeros serán últimos y muchos últimos, serán primeros".*

(Mateo 19, 23-30).

Se han hecho muchas especulaciones sobre este aviso que Jesús da a los ricos y aficionados a riquezas: que si no se trata del ojo de una aguja de coser sino de una de las puertas de entrada a la ciudad, tan pequeña y angosta que los camellos, cargados de mercancías, al entrar, tenían que arrastrarse (pasar un camello por "el ojo de la aguja", que así se llamaba la puerta, era cuestión de tiento y paciencia, como enhebrar un hilo justamente); que si no se trata de un verdadero camello sino de una maroma (por lo visto, según los estudiosos, la palabra utilizada ya que propiamente más que camello significa maroma...).

Ya ven, elucubraciones, al fin. Porque, a pesar, de las mitigaciones lingüísticas, la hipérbole queda en pie, así como la dificultad. Será cosa de ver a los ricos, cargados con sus mercancías, arrastrándose, con tiento y paciencia, para "enhebrarse" por la puerta estrecha y angosta del reino de los cielos! Y será un trabajo de Hércules intentar meter la punta de una maroma por el ojo de una aguja de coser, durante toda la eternidad!

Claro que ahora se hacen las cosas un tanto más fáciles, porque se explica que no se trata más que de una exageración de Jesús para avisar a los ricos y decir que tengan cuidado con las riquezas porque les puede resultar difícil salvarse; que no se apeguen a ellas, que las posean y las gocen, pero sin apego!!! Es muy difícil compaginar esta tracción con la habitual manera de hablar de Jesús acerca de los ricos y de la riqueza, y con las constantes invitaciones a sus discípulos a desprenderse de todo para poder seguirle.

Creo que, sin zarandajas ni complicaciones, Jesús habla aquí, como en tantos sitios, de lo peligroso que es ser rico, teniendo, poseyendo, amando las riquezas, si no se entiende que los bienes poseídos, ganados o conquistados con el propio esfuerzo deben ser simplemente utilizados para el bien propio y de la familia y para ayuda a los demás; acordándose de que "teniendo con qué comer y vestir, debemos poner toda inquietud indebida en manos del Padre Celestial", y de que para los demás hemos de ofrecer lo que no nos hace falta, midiendo lo superfluo no "por lo que a nosotros no nos hace falta, sino por lo que les falta a los demás".

### ¡¡ATENCIÓN!!

Próximamente en Avila nuevo local del ramo de hostelería

## Restaurante Gamo

Tomás Luis de Victoria, 3  
(Frente al Mercado de Abastos)

## F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C. M. n.º 5

## AREVALO

### A MARIANO GIL, EN SU JUBILACION

Amigo Mariano Gil.  
"Sal y pimienta de Arévalo".  
Dispensa si el motecito no te hace tilín.

Me entero de que ya te jubilaste.  
—¡Oye, cómo pasa el tiempo!— y que has cesado en la brega de E.G.B., vulgo maestro de escuela, donde pasaste tantos años departiendo tu saber, a manos llenas, y soltando algún "currelo".  
¿Cómo no si era corriente y moliente, en nuestros tiempos, aplicar aquel adagio —que se tenía por cierto— de que "la letra con sangre entra".

¡Que tiempos aquellos! Cuántos de tus escolares —que ya serán casi viejos— te seguirán recordando por el lapo... y el consejo; pues todo entraba en la norma y todo era santo y bueno para enseñar a los niños

a ser hombres de provecho.  
Ya no "chuta" aquel sistema, y —¡ay!— así nos luce el pelo, pero vamos al asunto de jubilación. Entiendo que no cesarás también en tu quehacer de trovero; porque, si tal sucediera —cosa que ni pensar quiero— se acabarían la sal y la pimienta de Arévalo.

Así pues: Sigue en la brecha como cada quisque hacemos, gastando materia gris, que para eso te la dieron, y ten a tu pueblo alegre, ya que, bien sabes hacerlo, contando el chisme, la treta, la zarandaja o el cuento de actualidad, y ¡adelante! A devanarte los sesos desterrando caras largas de burro de pucherero, para que la gente ría y... ¡qué se mueran los feos!

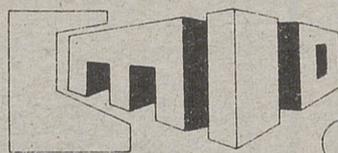
Bias López Pérez

### Proyecto de contrato de préstamo entre la Diputación y el Banco de Crédito Local

El Pleno de la Excm. Diputación Provincial de Avila, ha aprobado un proyecto de contrato de préstamo con previa apertura de crédito entre la Excm. diputación Provincial y el Banco de Crédito Local de España, por un importe de TRESCIENTOS

OCHENTA Y UN MILLONES DOSCIENTAS UNA MIL PESETAS (381.201.000 pesetas), según el contrato tipo aprobado por Orden de 1 de agosto de 1945, debidamente adaptado a la legislación y disposiciones posteriores. La finalidad del contrato

es financiar parcialmente el pago del importe de las obras incluidas en el Plan Provincial de Obras y Servicios 1981, y en los de las Casas de Acción Especial "Alberche-Tormes" y "Lle", también para 1981.



bernardino muñoz día

CONSTRUCCIONES

### NUESTRAS MEJORES VIVIENDAS

Con sólo 1.300 ptas. mensuales en gastos de comunidad. En ellas se incluye:

- Agua..... (Sanitaria) (Caliente)
- Imp. Tributarios..... (Alcantarillado) (Basuras)
- Derechos por encendido de caldera productora de calefacción y agua caliente.
- Seguros..... (Incendios) (Daños a terceros) (Riesgo catastrófico) (Etc., etc., etc.)

Calefacción, totalmente automática, por contador horario de consumo individual de cada vivienda.

Viviendas libres a precios de los llamados oficiales.

Viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios.

Resolvemos gustosos cualquier problema —para nosotros pequeño problema— que pueda surgirle cuando usted ya disfruta de alguna de nuestras viviendas. Sea cual fuere el día y la hora que ésto ocurra. Sí, para nosotros es fácil comprometernos en este sentido. Nuestros clientes, después amigos, tienen pocos "problemas" con su vivienda.

Facilidades... Las que Vd. nos ofrezca. Gustosos estudiaremos su particular caso.

Compruébelo. Llámenos. Le informaremos ampliamente.

En cualquiera de estos teléfonos: 22 90 06 - 22 10 73 - 22 04 08 — AVILA

BARCO DE AVILA

EXITO DE LOS REJONEADORES JOAO MOURA Y J. BUENDIA

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RES-...)-El cartel del día 12, actividad de San Pedro del Barco, resultaba en extremo interesante. Nada menos que famosos rejoneadores Joao Moura y J. Buendía se enfrentaron con cuatro bravos astados de la ganadería salmantina de Her-...nos Ramón y Flores Sán-...ez, y ello, con la bondad anatomológica, fue motivo su-...ente para que un público entusiasta casi llenara el co-...arcense. Por cierto, que el mismo ha sido remozado con reformas necesarias in-...ores, y unas pinturas ade-...adas que daban la sensa-...ón de un ruedo que se...enaba.

un juego excelente, que pue-...de clasificarse así: el primero superior, en todos los tercios; el segundo, extraordinario, de bandera, hasta el extremo que se le premió con dos vueltas al anillo y los tercero y cuarto, cumplieron, sin llegar a las excelencias de sus hermanos. En conjunto, un gran encierro.

El portugués Moura, reveló siempre muestras de su maestría. En el primero de su lote, obtuvo un triunfo, cortando una oreja, siendo constantemente ovacionado durante la lidia. Quedó bien patente su arte. En el segundo, estuvo acertado y los aplausos se sucedían. Dio justamente la vuelta al anillo.

J. Buendía, consiguió un triunfo apoteósico en su primer toro. Rejones, banderillas largas y cortas, caracoleo, temple, etc. Una maravilla. Como mató a la perfección, se le otorgaron las dos orejas y el rabo entre el clamor popular; y en el segundo, en el que salvó algunas dificultades del bicho con la ex-

periencia que la caracteriza escuchó frecuentes ovaciones, obligándosele a recorrer el anillo al finalizar su excelente labor.

En resumen: una gran corrida que dejó satisfechísimo al numeroso público.

OTROS PORMENORES DE LAS FIESTAS

Muy activa y entusiasta la Comisión organizadora de las fiestas en honor de San Pedro del Barco. Merece una calurosa felicitación, tanto por la organización de la corrida de rejones, como por los restantes actos celebrados.

Entre ellos, han figurado, además del taurino, campeonatos en distintas modalidades, certámenes fotográficos y literarios, etc. etc., todo ello durante los días 9, 10, 11 y 12 del actual.

Las verbenas, con buen servicio de bares, tiendas y algún otro atractivo en la Plaza de las Acacias y alrededores, animadísimas.

La brillante Banda de Música de Guadamur (Toledo), ha actuado en la laudable forma acostumbrada, como asimismo los dulzaineros de Alaraz, a los que se agregaron otros elementos musicales del Grupo de Teatro Barcense "Rincón de Castilla".

Los actos religiosos, con masiva asistencia de fieles. En la procesión solemne portó la reliquia de San Pedro el sacerdote don Juan Manuel Aranda; reliquia que fue venerada posteriormente en la Iglesia Casa-Natal del admirado eremita.



LA VISITA DEL SEÑOR MACIA A AVILA

A mediodía del sábado se recibieron noticias de que por la tarde visitaría nuestra capital el presidente de la Generalidad de Cataluña don Francisco Maciá, a quien acompañaban otras personalidades.

Poco antes de las cinco llegó el señor Maciá con su hija María, el ministro de Economía señor Nicolau D'Oliver, y los señores Ventura Gasols, Carner, Aygnade, el alcalde de Barcelona Puig y Ferrer, Hurtado y otros parlamentarios catalanes. Al descender del automóvil, la banda municipal ejecutó el himno de Riego, dándose vivas a Cataluña libre y a España libre.

Hecha la presentación por el gobernador civil, los expedicionarios marcharon por la carretera de Madrid, entrando en la población por el arco de San Vicente que admiró el señor Maciá con detenimiento. Siguió por la calle del Tostado visitando exteriormente el palacio de los marqueses de Velada y dirigiéndose directamente a la Catedral.

Al entrar el señor Maciá y sus acompañantes en la Catedral, el señor gobernador avisó al Sr. Obispo de que el presidente de la Generalidad de Cataluña estaba en nuestro primer templo, al cual se dirigió inmediatamente el prelado, saludando a los visitantes, quienes le correspondieron afectuosamente.

Durante la permanencia del Sr. Maciá en la Catedral se retiraron los grupos socialistas con las banderas, quedando tan sólo con el presidente de la Generalidad algunas autoridades.

Desde la Catedral marcharon al Monasterio de Santo Tomás, donde fueron recibidos por la Comunidad, conversando el señor Maciá con algunos religiosos catalanes. Le fue presentado al decano de los frailes, un anciano de más de 80 años de edad, natural de Vich, dándose el caso curioso de que ha olvidado el catalán por los muchos años que falta de su región nativa.

El fraile y el señor Maciá se abrazaron y mantuvieron una breve conversación. Después visitaron el sepulcro del príncipe don Juan, los claustros y el coro, saliendo gratamente impresionados. Posteriormente el señor Maciá recorrió parte de la muralla, despidiéndose de las autoridades a las que agradeció el recibimiento que le habían dispensado y saliendo inmediatamente para Madrid.

AUTO ESCUELA "PRIETO"

Calle de Santa Teresa, 12. Teléfono 211373 - AVILA. Cursos Teóricos y Prácticos para la obtención del carnet de conducir.

"INSTITUTO NEUROPSIQUIATRICO PROVINCIAL DE AVILA" DEPENDIENTE DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

ANUNCIO

Con motivo de la próxima apertura del "INSTITUTO NEUROPSIQUIATRICO PROVINCIAL", dependiente de Excmo. Diputación Provincial de Avila, se convoca el primer cursillo sobre, Técnicas Psiquiátricas Asistenciales para:

- Licenciados en Psicología (Titulados).
- Asistentes Sociales (Titulados).
- A. T. S. o Diplomados en enfermería (Titulados).
- Auxiliares de clínica (Titulados).
- Vigilantes (se exige carnet de conducir de la clase C).

El plazo de inscripción para el cursillo será desde el día siguiente de la publicación de este anuncio hasta el día 15 de septiembre de 1981.

El modelo de instancia para inscribirse podrá ser solicitado en las oficinas de Administración del Hospital Provincial de Avila (calle Jesús del Gran Poder s/n) y entregadas en el mismo lugar en horario de lunes a viernes de 9 a 12 a 2 de la mañana. (Estas instancias también podrán ser enviadas por correo certificado a las anteriores direcciones).

La fecha de iniciación de este cursillo será anunciada oportunamente.

EL DIRECTOR, Enrique Alvarez Ferreiro.

Dr. Pedro Rossi Sevillano

- PULMON Y CORAZON -

Avenida José Antonio, 8

Consulta previa petición día y hora

Teléfono: 22 10 26. - AVILA - C. M. 24

Auto-escuela

Titular y Director: Manuel VENTERO



20 AÑOS al servicio de AVILA

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono 21 29 33

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TRUJILLO (CACERES)

El día 1.º de Septiembre próximo, en el Salón de Actos, este Excmo. Ayuntamiento celebrará subasta pública para los aprovechamientos de pastos de la finca de su propiedad denominada "Dehesilla" durante los años agrícolas 1981-84, rigiendo el Pliego de Condiciones que se encuentra de manifiesto en la Secretaría Municipal, admitiéndose proposiciones hasta las 14 horas del día 31 de agosto actual.

El aprovechamiento principal de la finca puede hacerse con ganado lanar o vacuno y también con ambos conjuntamente.

Trujillo, 10 de agosto de 1981  
EL ALCALDE, Ilegible.

ANTONIO GARCIA  
PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a la medida. Prótesis para protección dedos, juanetes, etc. - Uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social

Petición de hora al teléfono 21 12 44

C/ San Millán, 4 - AVILA VP - 7

GABINETE  
PSICOPEDAGOGICO

Orientación, diagnóstico y tratamiento de:

- Trastornos del lenguaje.
- Trastornos de la lecto-escritura: dislexias, disortografías, etc.
- Fracaso escolar.
- Trastornos de la personalidad.

(Consulta a horas convenidas)  
Teléfonos: 22 84 26 y 22 07 11

# SANCHIDRIAN FIESTAS DE SAN ROQUE

Con una gran asistencia de público y variado programa de festejos se están celebrando, durante estos días, en la localidad abulense de Sanchidrián, las fiestas en honor a San Roque, su patrón.

Se iniciaron las fiestas el pasado viernes, a las 10 de la noche, con un hermoso Pregón de alto contenido conceptual y de pulida literatura. Victoriano Martín Lombraña, en sus cuidadas palabras, ensalzó los méritos de la

taron con una gran asistencia de personas.

## ACTUACION DE "EL BOMBERO TORERO"

Lo taurino, es plato fuerte en la villa sanchidriana. Los novillos de Mayoral, tienen nervio y casta, ello no fue obstáculo para "El Bombero Torero" y sus artistas que deben acoplar su saber y hacer a los inesperados y

na: circo, mimo y tauromaquia.

La parte seria del espectáculo comenzó corta de capa, formalista e ineficaz en banderillas y muy larga en muleta; mucha escuela y maneras se vinieron abajo en un desesperante período de estocadas, convertidas en incontables pinchazos, donde la voluntad y deseos de agrado —unidos a los nervios— mellaron la espada, dando paso al descabello final.

## DOS OREJAS Y RABO PARA FRASCUELO Y PACO ALCALDE Y UNA PARA PARRITA

Mucha ilusión por los cinco novillos-toros de Pablo Mayoral y por la reaparición del rejonador Joaquín Moreno Silva y sus preciosas jacas, por el triunfador del pasado año "Frascuero" y por ese venir pisando fuerte de Paco Alcalde y "Parrita".

El primero de la tarde ya fue inicio de la buena casta, nervio y finura de los que le seguirían. Moreno Silva, en éste, y el último, mostró su destreza y la extraordinaria doma de sus caballos, sendos descabellos acabaron con los cornúpetas.

El segundo de la tarde, para "Frascuero" embestia de maravilla por el pitón derecho, y derrotaba seriamente por el otro. El espada vino a darlo todo con su característica entrega y profesionalidad. Estupendo con la capa, salió tropicado en una media verónica. Extraordinario en tres pares de banderillas: por todo lo alto el primero, de rodillas el segundo y al quiebro el tercero. Las palmas "echaron lumbre".



La reina castellana y damas de las fiestas, junto a las autoridades municipales, presidiendo los festejos taurinos.

matar dando con el bicho por los suelos. Dejó una faena de la que se recordarán muchos años.

Paco Alcalde, no iba a ser menos con el negro que le tocó en suerte. Buenos lances de capa,

fávor Frascuelo. Todo un resumen a los muchos de las fiestas sanchidriana que bien dados los tiene por su organización y la entrega de su alcalde y ayuntamiento.



Con el pregón de fiestas y quema de fuegos artificiales, comenzaban los festejos.

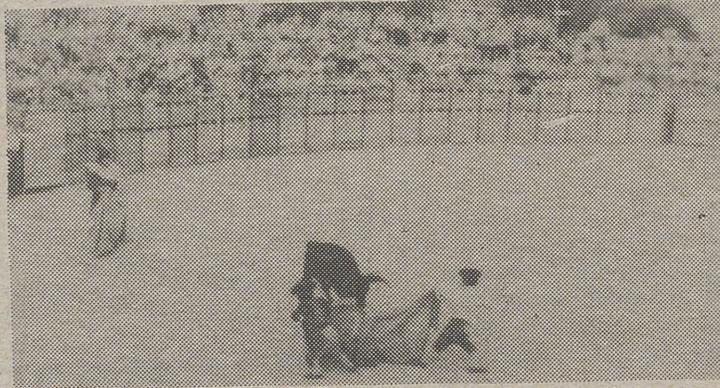
vieja Castilla e invitó a renunciar a nuestra secular modestia, para —al menos— sentir el leve pecado de orgullo castellano.

Una preciosa colección de fuegos artificiales, pobló de artística pirotecnia la noche sanchidriana. Tras la traca final, en los patios del Centro Cultural, se desarrolló una animada verbena popular en los patios del Centro Cultural, amenizada por el grupo toledano Praker. Socorro Domínguez, Isabel (hermana de la primera) y Esther, respectivamente, resultaban elegidas, a continuación, reina castellana y damas de honor de las fiestas. Con este buen prólogo se ponía fin a las vísperas para pasar a la jornada del sábado.

Estuvo centrada la mañana del sábado en la celebración de un importante cúmulo de competiciones deportivas, destacando las de pelota mano, natación, tenis, ciclismo, maratón popular y tiro al plato. Unas pruebas desarrolladas en el Polideportivo Tomás Luis de Victoria, que con-

sorpresivos gestos o temperamentos de las reses. Llenos de recursos, conocedores de su oficio, cualquier extraña situación, termina —con ellos— en escena cómica inigualable.

Cómica, la caricatura árabe al petrodólar y muy actual. Alegre,



Los enanos que acompañan al Bombero-Torero en sus espectáculos cómico-aurinos.

toda la actuación de los enanos, auténticos superhombres de un espectáculo único que aú-

Faena de muleta, seguida, ligada, adornada con desplantes y vista al tendido. Muy valiente, entró a

El Bombero-Torero, en uno de sus habituales números trabajados banderillas, pero vistosas, y una faena muleteril de muy buenos modos, particularmente ligada y cerrada, en los finales de la misma, media estocada y descabello.

Agustín Parra "Parrita", faena muy torera y artística. Una media estocada en lo alto que parecía suficiente, y al no serlo, alargó la muerte del bicho que cayó también con descabello.

Dos orejas y rabo para Frascuelo. Dos orejas y rabo para Paco, una oreja a Parrita y otra a Moreno Silva.

Tarde memorable y torera, aplausos a rabiar, y clamores de ¡torero!, ¡torero!, para el triun-

## FIN DE FIESTA

A las 11,30 de la noche comenzaba una verbena popular organizada, en este caso, por el musical "Horóscopo", cuya actuación no fue bien acogida.

Ayer domingo, festividad de San Roque, patrón de los sanchidrianos, comenzaron los festejos a las 10 de la mañana, con pregones, diana y desfile del grupo Majorettes de El Tiemblo.

La Santa Misa y procesión en honor a este Santo, cuya tradición fue introducida por el don Raimundo de Borgonia la nota de solemnidad propia a los festejos.

Para hoy lunes ("día de la abuela", según se dice en la localidad), han sido programados varios campeonatos deportivos que se celebrarán durante toda la mañana y tarde en el Polideportivo Tomás Luis de Victoria. A las 11,30 de la noche habrá una becerrada en los patios del Centro Cultural, con entrega de trofeos a los ganadores en las diversas competiciones deportivas. La fiesta final, con baile de disfraces, será amenizada nuevamente por el conjunto músico-vocal "Los Titanes".

Un buen balance de fiestas definitivas, con elevada asistencia de público, alegría y buen humor por todas las calles de Sanchidrián. Las fiestas en honor a San Roque, tendrán como epílogo el próximo sábado, día de la becerrada y verbena popular. (Fotos: MAYORAL)



### SEPTIMO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad, por el alma de  
**EL SEÑOR**

**D. JOAQUIN COSTA MOLINERO**  
MEDICO

Ex-presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Avila, cofrade del Santísimo Cristo Resucitado, de la Santa Vera Cruz y de la Transverberación de Santa Teresa.

QUE FALLECIO EN AVILA EL DIA 17 DE AGOSTO DE 1974  
A LOS 78 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su esposa doña Carmen Sánchez Fernández; primos, familiares, y sus fieles servidores,

Les agradecen una oración por su alma.

El funeral que se celebrará el día 18 a las 7,30 y las misas de los días 20, 21, 22, 24, 25, 26 y 27 a las 7,30; el día 19 a las 6,30 y el día 23 a las 13 horas, en la iglesia parroquial de San Vicente, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Teléfonos de  
"El Diario de Avila"  
21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

# EL "V TROFEO VILLA DE LAS NAVAS", PARA EL REAL AVILA, QUE VENCIO POR 2-0 AL EQUIPO LOCAL

...RMENTA ANTES DE QUE COMENZARA EL ENCUENTRO, Y AL FINAL CASI... "GRESCA"

campo: Municipal de Las Navas del Marqués. Entrada agradable y terreno de juego resbaladizo, como consecuencia de la tromba de agua que cayó antes de que diera comienzo el encuentro.

**ALINEACIONES**

**D. LAS NAVAS:** Muñoz, Segundo, Tito, Angel, Juanillo, Rosado, Cuchillas, Javi y Cano. A los 65 minutos, Diego suplió a Javi, y a los 79, Gordo a Cano.

**REAL AVILA:** Quique; Ortega, Pedro, Fernando; Alvarez, González; Enríquez, Arellano y Quini. En el descanso se quedaron en el campo Fernando y Alvarado ocupando sus puestos de Quique y Granada.

**ARBITRO.** — Zapatera Mariano Agapito, auxiliado por Juan Morcillo y Pombero. El arbitraje, a pesar de haber sido protestado que fue, no se consideró correcto salvo en unas pocas ocasiones. En el minuto 52 pasó por alto un penalty por entrada por parte de Pozo a un delantero del Real Avila. A dos minutos del final una durísima entrada de Juanillo a López mereció la tarjeta roja. Quizá en esta circunstancia, en vista de que quedaba muy poco tiempo para el final y en evitación de otros problemas, optó por sacar la tarjeta amarilla a Juanillo. También mostró tarjeta roja a San Segundo, por una falta del conjunto local.

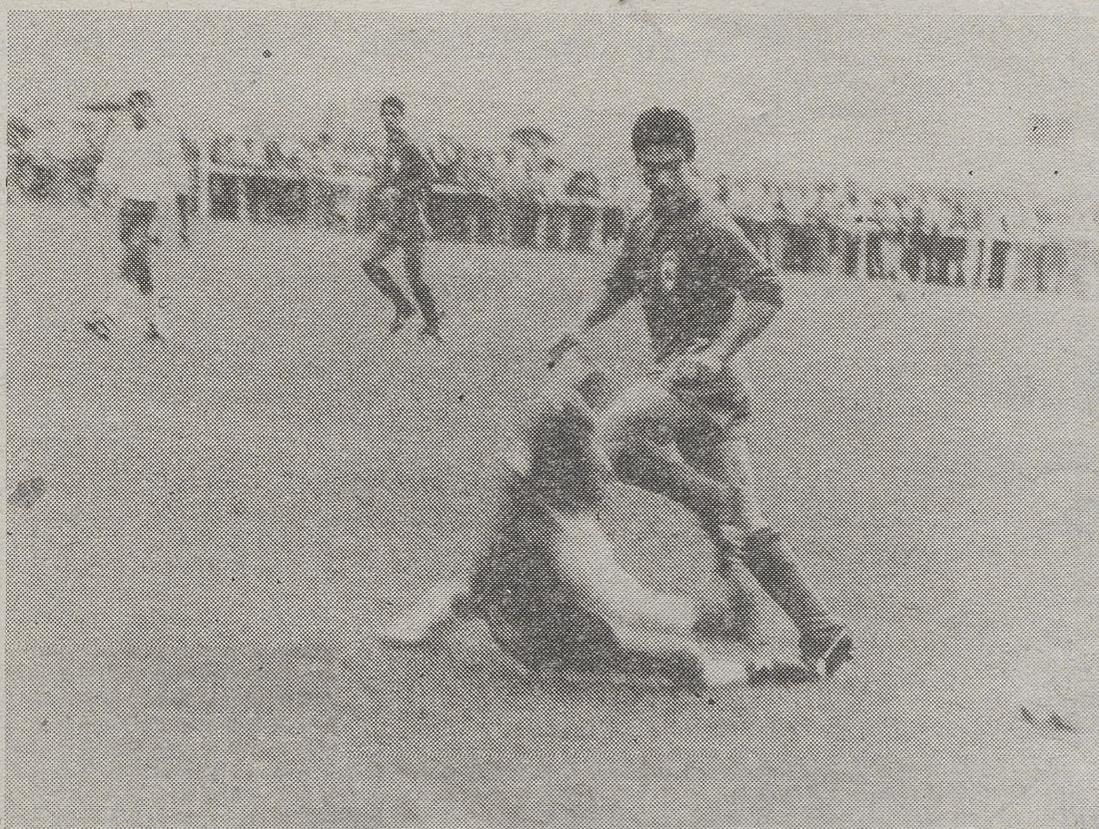
**GOLES**

0-1. Minuto tres y medio. Fernando centra desde la izquierda sobre el área navea; Quique se adelanta al tratar de despejar, pero el balón cae en su propio arco.

0-2. Minuto veintitrés. Quique saca de esquina para el Real Avila, viniendo de atrás cabecea a las Navas.

**EL NUBLADO Y JUEGO EN CONSONANCIA**

Por segundo año consecutivo el Real Avila, se llevó el Trofeo "Villa de Las Navas", y



por segundo año consecutivo venció al equipo organizador en la final; pero evidentemente, la final de la quinta edición en nada se pareció a la anterior. En aquella ocasión el Avila fue implacable con el rival, el marcador era inapelable, 4-0... en esta, también lo ha sido 2-0, pero las características variaron mucho desde entonces hasta hoy. En primer lugar, el sol espléndido del año anterior se cambió por una tarde nublada, que puso la final en un brete, porque antes de comenzar el partido, una corta, pero fuerte, tormenta hizo que se retrasara el inicio del mismo, y que el perfecto césped del Municipal navero, se convirtiera en resbaladizo.

En definitiva, que la final comenzaba un tanto gris, sobre todo para los locales que a los tres minutos de la contienda regalaban el primer gol. A raíz del tanto, los de la capital, sin hacer el fútbol realizado ante el Pozuelo o ante el Guadalajara, fueron dueños de la situación. El mayor peso específico de sus hombres, servía para contrarrestar el espíritu de lucha de los locales que,

con severos marcajes no dejaban maniobrar a sus anchas al rival. Al minuto 23 llegó el segundo gol y posteriormente se luciría en un

porque de fútbol nada. Los marcajes féreos se convirtieron, en bastantes ocasiones, en la caza del hombre, en las protestas, en los desaires

apenas arriesgar, y los locales se fueron para adelante, con más fuerza que técnica. A los siete minutos llegó la jugada del penalty no señalado, y el ambiente tanto dentro como fuera del campo, se enrareció, para, a dos minutos del final, ponerse las cosas en el punto de máxima tensión, con una brutal entrada de Juanillo a López que mereció la tarjeta roja. En fin, que el Avila consiguió el Trofeo y que el partido nos dejó un mal sabor de boca. Una pena, porque pensábamos que estos encuentros han de servir para unir a los equipos y aficionados; no para distanciarnos. Desde luego que al final reinó la cordura y habrá que olvidar los roces, pero una cosa son los amistosos y otra lo que no deben ser. Y, sinceramente, lo sentimos por la directiva navera, que es un ejemplo para otras muchas directivas, porque ahí está su recta y limpia trayectoria a lo largo de la historia del Club.

**SAN MILLAN**  
(Fotos: LUMBRERAS)



par de ocasiones el meta Muñoz a disparos de Arellano. Por su parte, la Agrupación remató en la primera media hora de juego en dos ocasiones a la meta de Quique, desde muy lejos, y éste atajó ambos balones. En resumen, que llegábamos al descanso con una excelente parada de Muñoz y con el Avila, como virtual campeón del Trofeo.

**EL LA SEGUNDA PARTE PINTARON BASTOS**

Y si la primera mitad no había sido buena del todo, si podríamos decir que no había sido mala. Pero llegó la segunda; dicen que nunca segundas partes fueron buenas, y se cumplió el dicho,

al contrario, con más que palabras en algunos momentos. Como consecuencia de ello desapareció el poco fútbol, el Avila se echó atrás, sin

Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Preséntate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.

**Andrés Sánchez**  
EN VANGUARDIA DE LA MODA  
Confecciones  
Comisería

**CONSTANTINO BENITO**  
Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y Beneficencia Provincial  
Consulta diaria (horas convenidas)  
— Clínica Santa Teresa —  
Teléfono 22 14 50  
(Llamar por las tardes) C. M. n.º 18



# COMENTARIOS GRAFICOS PPT



ALMACENES

## Martín Mulas, S. L.

Distribuidor para Avila y Provincia de GRIFERIA y SANEAMIENTOS "ROCA"

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos: 21-21-31 y 21-27-72

AVILA

## EL AMISTOSO DEL VIERNES

### 1-1. El Real Avila, en un buen primer tiempo, se impuso al Guadalajara

López, al igual que en Las Navas del Marqués, figura destacada del encuentro.

Estadio "Adolfo Suárez".—Temperatura de juego en buenas condiciones. Tarde muy calurosa y tribuna a rebosar. En general, un reducido grupo de chavales. Antes de que comenzara el encuentro se guardó un minuto de silencio, en memoria del niño Elias Zapatera López, hijo de Rafael Zapatera, que precisamente fue el árbitro del encuentro.

**LINEACIONES:**  
**GUADALAJARA.**— Ignacio; Mariano I, Mozas, Romo, Cabañillas; Javier, Salágre, García Ruiz; Linares, Galván, Mariano II. A los 36 minutos, Saceda substituyó a Javier.

**REAL AVILA.**— Quique; Pozo, Ortega, Pedro, Fernando; Granado, López, González; Enríquez, Simo, Quini. En el descanso se quedaron en los vestuarios, González, Fernando y Enríquez y en su lugar saltaron al terreno, Alvarez, Blázquez y Arellano. En el minuto, 60, López

Simo logra enviar sobre Quini que a su vez manda sobre Enríquez, que se ha desmarcado perfectamente; éste se coloca el balón, y con el meta a media salida, envía al fondo del portal.

2-0. Minuto 34: Gran jugada de Granado que arranca desde la medular abulense, para enviar largo sobre Enríquez, que de tiro a media altura y ajustado al poste izquierdo de la meta que defiende Ignacio, se apunta el segundo gol de la tarde.

3-0. Minuto 44: López, desde la banda derecha, cruza el balón al segundo palo del portal visitante; allí Quini, parando el balón con el pecho y sin dejarlo caer al suelo, remata de forma imparable.

4-0. Minuto 66: Arellano se lleva el balón hasta la línea de fondo y logra centrar, con mucha picardía, el balón a ras de suelo, para que Simo anticipándose a la defensa remate a las mallas.

4-1. Minuto 70: Obstrucción

sieran trabajar, o no les dejaran trabajar a su antojo, que esa es otra de las cuestiones.

Lo cierto, fue, que el Avila, de salida, con el once que, presumiblemente, puede ser el titular, se llevó el "gato al agua", gracias a su mayor sentido de la anticipación y, sobre todo, de su juego por las alas. Pero, para ello, el gran motor del equipo, el hombre que galvanizó todo el juego de conjunto en el centro del campo, fue Pedro López, que comienza la temporada en plan "monstruo" —como diría José Luis Rivas—. Efectivamente, tanto en Las Navas del Marqués, en el primer partido que jugó el Avila, como el viernes en el "Adolfo Suárez", el de Sonseca dió un recital de fútbol, demostrando su gran valía como jugador. Y como en domingo citado en Las Navas, cuando López abandonó el terreno de juego el equipo dejó notar su ausencia. Por lo tanto, tenemos que de-



sustituido por Garrido.  
**ÁRBITRO.**—Zapatera Maroña, Rafael, auxiliado por Prieto Sierra y Pérez Alvarez. Floja actuación. Pasó por alto dos penaltys en el área alcarreña. El primero de ellos a los 12 minutos, por derribo a Quini y el segundo, en el minuto 39, por manos de un defensa. Sin embargo, a los 70 minutos, sancionó con penalty una entrada de Pedro al centro delantero del Guadalajara; castigo que estimamos un tanto riguroso. Una patada a Pozo, por parte de Galván, cuando el abulense estaba caído en el suelo, la pasó por la tarjeta amarilla.

**GOLES:**  
1-0. Minuto 17: Ortega sube al ataque, por la derecha, centra y

de Pedro al centro delantero contrario Galván, cuando éste ya había centrado el balón. El colegiado señala el correspondiente castigo y es el propio Galván quien transforma en gol el lanzamiento.

#### BUENA PRESENTACION DEL AVILA

Siempre es bueno saberse presentar, ahora que está tan de moda eso de las presentaciones futboleras. Y la verdad es que el Avila lleva un par de años que se presenta bien y parece que los comienzos del presente van por los mismos derroteros; luego, una vez que comience la competición, ya veremos, porque, sinceramente y con la mente fría, no pensamos que en la Liga la historia se repita, ya que la Tercera División tiene muchos más quilates que cualquiera de las dos categorías regionales, recientemente dejadas atrás. Y de esto creo que tenemos que mentalizarnos, todos, desde ya, porque lo del viernes no tiene vuelta de hoja: El Avila ganó justamente, mereció el resultado y si me apuran algún gol más, pero también es cierto que el Guadalajara se mostró como un conjunto serio y hecho, aunque en la primera parte sus hombres no qui-

er que la presentación del Avila resultó sumamente interesante para los aficionados, porque el rival no era un equipo cualquiera; tampoco es que fuera nada extraordinario, pero dejó sentada una premisa que habrá de tenerse muy en cuenta a lo largo de la temporada; la Tercera División no es la Preferente y cualquier equipo de Tercera División, medianamente regular, será un hueso duro de roer. Por eso, caminemos con los pies en el suelo, pero viendo el porvenir con cierto optimismo, porque con la plantilla actual y trabajando honradamente se podrá hacer una buena campaña.

SAN MILLAN.

(Fotos: LUMBRERAS).

**HAGASE SOCIO DE LA CRUZ ROJA. Asamblea Provincial de Avila, en Plaza de San Francisco.**

### José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8, 1.º Deba.

Teléfono 22 42 61 AVILA

C. M. n.º 21

## LA CONSOLACION PARA EL ESCORIAL

Con anterioridad a la gran final, se celebró en Las Navas del Marqués, el encuentro valedero para el tercer y cuarto puesto del V Trofeo "Villa de Las Navas", en el que se enfrentaban los conjuntos del Pozuelo y El Escorial que habían salido derrotados en las primeras eliminatorias.

De salida, quien figuraba como favorito era el Pozuelo por aquello de que es el que mantiene una categoría más alta dentro del fútbol castellano; no obstante, quien acabó ocupando la tercera plaza, fue El Escorial que se anotó la victoria por 3-1.

Marcaron inicialmente los del Pozuelo por medio de Javier en el minuto once, igualando los del Real Sitio en el treinta y tres, por medio de Planelles, siendo este mismo jugador quien inclinara la balanza para sus colores tres minutos más tarde. Y con el 2-1, finalizó la primera mitad.

En el minuto cincuenta y tres, el propio Planelles, de un tiro desde lejos que sorprendió al meta del Pozuelo, colocaría en el marcador, el 3-1 que sería definitivo.

No obstante, el jugador autor de los tres tantos de El Escorial, sería expulsado del terreno de juego por doble amonestación, en el minuto cincuenta y ocho,

siendo además, el hombre más destacado sobre el terreno de juego.

Durante los últimos minutos de este partido, descargó un fuerte aguacero sobre el campo municipal de Las Navas, que hizo temer la suspensión de la final, que afortunadamente pudo celebrarse.

Dirigió el encuentro, sin excesivas complicaciones, el señor Gómez Morcillo, con Sáez González y Pombero Collado en las bandas.

Una vez concluido el encuentro, el capitán del cuadro escorialense, recogió el trofeo para el equipo tercer clasificado y el del Pozuelo, el correspondiente al cuarto equipo participante.

L. PACHARAN

#### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

### Alfonso González Pérez

—OFTALMOLOGO—

Consulta "Clínica Santa Teresa"

Teléfono 22 14 50

AVILA

C. M. n.º 19

### Asamblea de la Federación Abulense de Baloncesto

Se celebró la Asamblea General Ordinaria de la Federación Abulense de Baloncesto, presidida por don Emilio Jiménez Herránz y con asistencia del vicepresidente, don Ramón Otero; presidente del C.P. de Arbitros, don Luis Carlos Alonso; vocales, don Javier Sánchez, don Francisco Galán y don Pablo Sánchez, y tesorero, don Santiago Hernández, con el secretario don Juan Luis San Segundo.

Igualmente asistieron representantes de los clubs G.E. Motor Ibérica, Maná-Maná, San Antonio e Hichu.

Comenzando el Orden del Día, se procedió a la elección de miembros de la nueva Junta de Gobierno de la Federación que representarán a las categorías Senior Masculino, Junior Masculino, Senior Femenino y Junior y Juvenil Femenino.

A continuación y en relación con el Campeonato Provincial Senior Masculino y Femenino se fijaron las fechas de inscripción, tope el 15 del próximo septiembre; presentación de licencias, tope el 30 del mismo mes, comienzo del Campeonato el 18 de octubre.

Se acordó cobrar a los clubs la cuota de la Mutualidad General

Deportiva, que venía siendo abonada por la Federación, a razón de 160 pesetas por jugador.

En cuanto al Campeonato Provincial Junior, Masculino y Femenino, se fijaron las mismas fechas que para el Campeonato Senior y, asimismo, cobrar la cuota de la Mutualidad.

Campeonato Provincial Juvenil, Masculino y Femenino: Presentación de inscripciones, 9 de octubre. Presentación de licencias, 23 de octubre, en ambos casos se citan las fechas tope. Comienzo del Campeonato el día 1º de noviembre.

En esta categoría no tendrán que abonar los clubs las cuotas de la Mutualidad, que abonará la Federación.

También para los Campeonatos Provinciales Infantiles, Masculino y Femenino, se fijaron las mismas que para Juveniles; tampoco tendrán que abonar los clubs las cuotas de la Mutualidad.

En el punto siguiente, baremo de árbitros, se acordó que, con el fin de que exista la oportuna colaboración y control entre clubs y Colegio Provincial, estos clubs enviarán semanalmente una calificación de las actuaciones de los colegiados al C.P.A.

Ya en el turno de Ruegos y Preguntas, se formularon consultas sobre las subvenciones a los clubs modestos encuadrados en esta Federación Abulense por parte de la Federación Española de Baloncesto.

La Federación Provincial informó que la consulta se trasladaría a la Federación Española.

**J. Luis Movilla Manrique**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta diaria, tardes (excepto sábados)  
Lentes de contacto  
Avda de Portugal, 8 - 2.º - B.  
TELEFONO: 21 34 73  
C.S. N.º 1

# HOROSCOPO

SEMANA DEL 17 al 23 DE AGOSTO (Anuncios en esta sección: Telf. 22 21 64)

## TEODORO Y MARY-PAZ

Lencería-Juegos para novia  
Reyes Católicos, 14  
y Comuneros de Castilla, 10

ARIES



Durante esta semana tendrá oportunidad de observar detenidamente el comportamiento de una persona que no reaccionará como usted espera. Sepa adoptar una actitud diplomática. Mejor día: Jueves. Número: 9.

Júpiter está virtualmente fuera de órbita en relación a Tauro. Si durante las últimas semanas su actividad ha sido constante, este es el momento oportuno para descansar. Correspondencia. Mejor día: Sábado. Número: 3.

TAURO



**ALMACENES GREDOS** Paseo de San Roque, 29  
Telf. 22 09 58  
AVILA

**MATERIALES DE CONSTRUCCION SANEAMIENTO, GRIFERIA DECORACION COCINAS Y BAÑOS**

## KAISER

JOYEROS  
PL. SANTA TERESA, 6

Promesas y también alguna nueva idea le proporcionarán buenos beneficios. Unos días muy intensos en el terreno sentimental, del que disfrutará desde las primeras horas en compañía de la persona amada. Mejor día: Jueves. Número: 3.

GEMINIS



Esta semana será muy propicia, siempre que se dedique a su habitual trabajo y no pretenda entrar en terrenos desconocidos, ya que de momento no está capacitado para ello. Mejor día: Jueves. Número: 3.

## T. VELAZQUEZ

Bicicletas-Ciclomotores  
accesorios

Cte. Albarrán, 2 - AVILA

Una posición firme por su parte causará muy buen efecto en una persona que ocupará un destacado lugar en su vida. Sepa ser cortés y logrará un gran triunfo en lo que se proponga. Mejor día: Sábado. Número: 3.

CANCER



Confecciones de Punto  
Corsetería y Niños en: **NOVEDADES**

**Sonsoles**

C/Caballeros, 19 - Telf. 21 27 73  
AVILA

## AUTO-ESCUELA COLLADO

Donde el carnet es más fácil  
Avda. 18 de Julio, 20 - Telf. 22 20 08  
AVILA

En la cuestión amorosa es conveniente, es necesario, el no dejarse llevar por los nervios, ya que de ello puede derivarse un enfado, y realmente no existe motivo que lo justifique. Mejor día: Sábado. Número: 3.

LEO



No derroche dinero durante esta semana. Próximamente tendrá que hacer un fuerte desembolso, por lo que deberá vigilar su economía para poder mantener su nivel habitual. Mejor día: Sábado. Número: 3.

## TEODORO Y MARY-PAZ

Camisería-Géneros de Punto  
Reyes Católicos, 14  
Comuneros de Castilla, 10.

VIRGO



Camisería - Confecciones

**JIMENEZ BUSTOS**

Reyes Católicos, 7 - AVILA

Su campo sentimental no es muy propicio para sembrar. Espere a mejor ocasión, ya que aunque momentáneamente logrará algo, debe tener en cuenta que su duración no será demasiado larga. Mejor día: Jueves. Número: 3.

LIBRA



Entre las personas de su círculo habitual se producirá un desagradable incidente, lo que acarreará la necesidad de que alguien impida males mayores. E. cárguese de este asunto. Mejor día: Sábado. Número: 3.

## AUTOESCUELA JARAMA

LA AUTOESCUELA DEL  
CONDUCTOR JOVEN  
CONDICIONES ESPECIALES EN  
PERMISOS A, B y C  
Plaza de Santa Ana, 6.  
Teléfono: 22 32 50.

ESCORPION



**Angel - Peluquero**

Le ofrece SLENDERTONE para el tratamiento de: Artritis, Artrosis, Gota, Lumbago, Ciática, dolores musculares, secuelas de parálisis, molestias circulatorias.

La mala intención de una persona que procura demostrar una simpatía que no siente causará a estos nativos un grave disgusto. No confíe en nadie, el engaño está cerca de su círculo. Mejor día: Jueves. Número: 3.

SAGITARIO



Venus y Urano han comenzado sus deliberaciones. Han llegado a la conclusión de favorecer constantemente durante esta semana a los nativos de Sagitario. Aproveche bien estos días. Mejor día: Sábado. Número: 8.

PUB

**OLIVER**

Estrada, 10 avila

CAPRICORNIO



Imponga su criterio a pesar de que la oposición sea numerosa y fuerte. La razón le acompaña. No se deje intimidar, ya que su actitud provocaría una gran decepción en alguien que confía en usted. Mejor día: Sábado. Número: 3.

ACUARIO



LANAS Y PERLES AL PESO

en:  
**NOVO-LAR**

Vara del Rey, 3 y  
Comuneros de Castilla, 2  
AVILA

PISCIS



## DEPORTES

Los mundialistas españoles ante la temporada decisiva

# 9 PREGUNTAS A URRUTI

- "Arconada atraviesa un gran momento y es lógico que sea el titular en la selección".
- En Urruti confía el Barcelona tener el portero titular para la próxima Liga.
- "ARTOLA Y YO SEGUIREMOS SIENDO AMIGOS AUNQUE LUCHEMOS POR EL MISMO PUESTO".
- "El Español depositó en mí su confianza en un momento muy importante".
- "Después de un partido, aunque lo haya echo bien, nunca puedo dormir".

Francisco Javier Urruticoechea, Urruti para el fútbol, es un hombre que mira el futuro con optimismo. Hasta su fichaje por el Barcelona, sólo había conocido dos equipos: Real Sociedad y Español y su suerte fue bien distinta ya que Urruti no consiguió, totalmente, ser profeta en su tierra.

—¿POR QUE UTILIZA GORRA? Personalmente, no me gusta nada la gorra y por eso la utilizo ocasionalmente. En realidad la odio, pero cuando no hay más remedio, me la pongo".

—¿DUERME BIEN CUANDO LE METEN MUCHOS GOLES? "Después de ningún partido puedo dormir a gusto."



—¿ARCONADA ES EL MEJOR? "De momento es él quien juega en la selección y como lo está haciendo bien es lógico que el sea el titular. Su categoría ya está contrastada. Atraviesa un gran momento de forma".

—¿QUE PIENSA DEL ESPAÑOL? "Ellos depositaron en mí su confianza en un momento decisivo para mi futuro. Yo tampoco les he defraudado, por lo que pienso que los dos nos hemos beneficiado".

—¿SE HABRAN ARREPENTIDO DE CAMBIARLE POR CANITO? "Por lo del Trofeo Ibérico? No, no creo que eso sea motivo para que el Español se haya arrepentido. Mi traspaso fue caro y Canito es un gran jugador".

—¿SIEMPRE ESTA ALEGRE? "Sí, porque nací extrovertido y el día que no lo sea, ya no seré el mismo. Para enfadarme tengo que ver una injusticia muy grande".

aunque lo haya echo bien. Tienes mucha tensión y te vas pasando por la mente todo lo que ha ocurrido en el partido".

—¿SIEMPRE SALE CON LOS OJOS ABIERTOS? "Las jugadas en las que te ves obligado a salir de tu portería son todas muy delicadas, pues si lo haces es porque ves peligro. Entonces siempre procuro ir con los ojos bien abiertos".

—¿LO MAS IMPORTANTE DEL FUTBOL? "En él he aprendido a tener don de gentes. Luego, pude encontrarme a mí mismo. He conseguido muchas cosas y también amigos".

—¿QUE TAL SE LLEVA CON ARTOLA? "Bien, somos amigos desde hace mucho tiempo. Los dos lucharemos por ser el titular en el Barcelona, pero eso no entorpecerá nuestra amistad".

Jorge GUZMAN  
EUROPA PRESS REPORTAJES

# LA UNED EN AVILA

FUNDACION PUBLICA "SANTA TERESA" DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

Coordina el profesor GARCIA JIMENEZ

## DESDE LA PALESTRA

### El puesto del Derecho en el saber existencial humano

La presencia limitativa y coactiva del Derecho en la vida del hombre constituye un hecho social y personal que mueve al conocimiento humano a preguntarse sobre el sentido mismo del Derecho en el despliegue existencial del saber humano. La curiosidad humana, origen de todo saber, se manifiesta de modo especial y decidido ante aquellas realidades que afectan directamente a la libertad humana. Una de esas realidades es el Derecho. El hombre, que busca explicar los misterios de la realidad que le rodea e incluso de su propio yo, se muestra vitalmente exigido de dar una explicación, de racionalizar ese fenómeno social que es el Derecho pues en definitiva, saber sobre el derecho es saber sobre la auténtica y libre realización de su destino social. Esta preocupación teórica sobre el Derecho no consiste en una mera curiosidad especulativa sino que constituye un dato constante de la historia viva de los pueblos en lenguaje savigniano. Hay una larga tradición de saberes jurídicos que recorre a lo largo y a lo ancho la historia milenaria de la cultura. Por lo mismo, saber sobre Derecho no ha sido mera preocupación de eruditos sino una exigencia viva del hombre en todas las épocas y en todas las culturas.

Pero a los interrogantes que plantea el Derecho, como condicionante coactivo de la libertad humana, el saber ha buscado respuestas de diversa índole y desde perspectivas varias. El saber jurídico ha sido tan múltiple y distinto como distinto y múltiple ha sido el saber humano en

general. Así el Derecho ha sido explicado desde la mitología hasta incluso por los modernos métodos de la cibernética como afirma el Profesor de Derecho Natural López Calera.

En medio de esa multiplicidad de saberes humanos ha habido siempre una constante pretensión a dar una respuesta última a los fundamentos y finalidades a que ha de acomodarse todo Derecho. El Derecho no será una de las llamadas superestructuras según expone la Filosofía de Marx porque el Derecho y especialmente el Derecho Natural, como saber filosófico del Derecho, ha sido y sigue siendo en el ayer y hoy de los saberes humanos, precisamente uno de esos intentos por salvar con dignidad las cuestiones fronterizas entre derecho y libertad. Interesa siempre determinar con precisión el sentido y alcance que una perspectiva filosófica como lo es sin duda el Derecho Natural puede tener... en la actualidad ante la realidad problemática e interrogante del Derecho en su relación con la libertad humana. A la luz de esta problemática existencial DERECHO-LIBERTAD podemos descubrir la exacta valoración de lo que el Derecho Natural ha significado y puede significar en la actualidad, porque el Derecho Natural sigue siendo una concreta y particular respuesta filosófica al problema del sentido del Derecho aunque sean múltiples corrientes las que integran históricamente el llamado Yusanaturalismo.

**TENDENCIA DEL HOMBRE A SER-MAS**  
El hombre ha aspirado siem-

pre a ser más, no solo en el sentido elemental y primario de su subsistencia, sino a tener conciencia de sí y buscar decididamente la libertad. El hombre se sabe inacabado e imperfecto, pero se sabe capaz de reducir su imperfección e inacabamiento, siendo consciente de su situación y de los medios de superarla. Esta tendencia del hombre a ser más es una constante pero no es un absoluto pues hay hombres que renuncian a ello. A partir de esta tendencia genérica del hombre se puede explicar el sentido del saber. Con arreglo a sus capacidades, perfectamente verificables en la historia, el hombre realiza esa tendencia sabiendo, comprendiendo, descifrando el misterio de lo real, de la naturaleza de su mundo, de los demás, de su propio yo. Por el saber el hombre limita su inacabamiento que le impone su capacidad de preguntar. Porque se interroga y porque se responde —con mayor o menor acierto— porque el hombre no es un ser pasivo ante sí y ante lo circundante, el hombre es más, sabiendo. El saber se manifiesta a veces como una huida de la angustiada oscuridad de la ignorancia. El saber es el modo más propiamente humano, no el dominante o más fuerte, por el que el hombre es más, porque el mero tener y poder son, en cierta medida, tendencias comunes a los irracionales. Que el hombre se pregunte y se responda, que el hombre necesite saber de sí y de lo que le rodea es un hecho que no admite duda. Sin embargo, donde surgen las dificultades más graves es en la determinación del saber humano. El hombre ha tenido y tiene que vivir de una cierta provisionalidad e insuficiencia de sus resultados. Y porque el hombre es un ser abierto a la infinidad y a lo irrepetible, experimenta en su propia conciencia un hambre de saber y un deseo progresivo de superación. Y entre estos saberes humanos ocupa un lugar destacadísimo, filosófica y sociológicamente hablando el Derecho, por estar radicalmente vinculado en la definición misma del hombre de ser vida consciente en libertad.

Resumiendo, el puesto del Derecho en el despliegue existencial de los saberes humanos es, a todas luces, de trascendente importancia al tener una conexión vital — como ha sido nuestro intento evidenciar — con la misma vida y cualidades peculiares, características y propiamente de los hombres, como es la libertad que es la forma de existencia que es específica de sentido toda la historia humana.

Anselmo Rujas González  
(Profesor Tutor de Derecho Natural)

## EL AULA DE LAS GENTES

### Estudiante de lumbre, cama y sol no vale un caracol

(Refrán escuchado en Madrigal de las Altas Torres y donado a la UNED en AVILA por don José Félix Gómez Jiménez).



Durante los sofocantes días de agosto con los que el verano nos está castigando es frecuente comprobar como muchos estudiantes a los que la fortuna no les acompañó en los pasados exámenes de junio se esfuerzan por convencer a sus amigos y parientes de que el lugar donde el estudio les es más provechoso es la cálida y soleada playa o el frondoso y refrescante pinar. Otros incluso llegan a confesar que, terminados el día, reclinados en la cama, es cuando mayor concentración alcanzan, cuando su mente es más proclive a las tareas que su condición de estudiantes les exige.

Es compleja la tarea de determinar cuáles son las condiciones idóneas para el estudio. Existen multitud de teorías con las que los pedagogos han dado contenido a infinidad de voluminosos textos. Pero quizás el refrán que don José Félix Gómez Jiménez, ha remitido a nuestro gabinete nos de una idea clara de la imagen que las gentes han forjado sobre los estudiantes que en su labor buscan la mayor de las comodidades. El dicho popular, con sabores añejos en sus palabras, reza:

“ESTUDIANTE DE LUMBRE, CAMA Y SOL NO VALE UN CARACOL”.

### VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

GRUPO I (EXP. AV-GI - 66 79)

### PROXIMA ENTREGA

HIPOTECAS AL 11%  
FACILIDADES DE PAGO

INFORMES EN OBRA  
LABORABLES Y FESTIVOS  
Telf. 22 73 44

TRAVESIA DE LA C/ BURGOHONDO N.º 4 AL 10

### CONSTRUCCIONES CARABIAS, S.A.

### JOSÉ GARCÍA-MORENO OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C. M. n.º 12.

## Los ratones congelados pueden vivir siglos

NUEVA YORK, (Efe).— El primer "banco mundial de ratones congelados" acaba de superar las cien mil unidades, y su director espera que dentro de cinco años alcance las 375.000.

En un experimento científico sin precedentes, especialistas del Jackson Laboratory, en Bar Harbor, Maine, están guardando todas las especies de ratones existentes en el planeta que pueden ser útiles para investigaciones médicas y farmacéuticas.

Los embriones, hibernados en su tercer día de gestación a 192 grados centígrados bajo cero, se convertirán en ratones dentro de diez, cien o doscientos años, según el doctor Larry Mobraaten director del "banco".

Los horizontes que abre el éxito de la técnica de la criogenética o hibernación no se limita al estudio de las enfermedades, sino que pueden extenderse a la conservación de las especies en peligro de extinción y a otras aplicaciones.

### UNA HIBERNACION SIN PARALELO

Aunque no es el primer caso de hibernación, la conservación sistemática de las especies de ratones en el laboratorio de Jackson no tiene paralelo con ninguna otra.

Desde que empezó a estudiarse este campo de la ciencia, se han congelado ratas, conejos, ganado vacuno y ovino.

En el propio laboratorio dirigido por el doctor Mobraaten se han desarrollado en el útero de un ratón hembra embriones que habían permanecido hibernados ocho años.

El doctor Mobraaten estima que existen en el mundo unas 750 especies distintas de ratones, y para su conservación con seguridad pretende hibernar 500 embriones de cada una de ellas.

Sin embargo, los éxitos iniciales de la investigación sólo han confirmado que todavía queda mucho que aprender en el campo de la criogenética.

Los ratones nacidos tras su conservación en frío han da-

do muestras de ser propensos a la obesidad, la diabetes y el cáncer.

### TECNICA DE LA CONGELACION

La técnica de la congelación debe realizarse al tercer día de la fecundación, cuando se extrae el embrión de la placenta de la madre y se introduce en un frasco de cristal que se enfría hasta 80 grados bajo cero, a un ritmo de un grado por minuto.

Entonces, los frascos se introducen en un tanque con nitrógeno líquido, y se vuelve a enfriar hasta los 192 grados bajo cero.

A la hora de "resucitarlos", los embriones se deshielan lentamente, se les pone en un cultivo de tejido y poco después se vuelven a implantar en una hembra, que desarrollará normalmente los restantes 16 días de gestación.

Razones económicas influyen también en la constitución del "banco de ratones congelados", al ser mucho más barato transportar embriones hibernados de un país a otro que animales vivos para los laboratorios.

Problemas de sanidad e higiene quedan también resueltos, porque, a diferencia de los animales vivos, los tanques con los embriones no tienen que pasar cuarentena en países que la exigen habitualmente.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.**

## EL SANTUARIO-BASILICA DE LA MADONNA DEL SASSO CUMPLE 500 AÑOS

No es fácil hallar un lugar donde se dan cita la belleza del paisaje, la bondad del clima, tesoros artísticos e históricos, tradiciones populares y religiosas. Sin embargo, existe. Es el Santuario de la Madonna del Sasso, en el cantón del Ticino, en Suiza. El

1481. Fray Bartolomeo construyó al año siguiente una pequeña capilla, la cual fue sustituida por una mayor en 1485. Pronto se formó una congregación de religiosos, que más tarde dio lugar al monasterio. A partir de 1569 la iglesia fue ampliada y embelle-

grantes se postraban puntualmente ante su Santa Patrona antes y después de sus viajes a América y construyeron una iglesia en su honor en California. Mientras tanto, el turismo descubre esta bella zona, y gracias al funicular, la subida al Santuario



Santuario, que este año celebra sus 500 años, se encuentra en Orselina, entre palmeras y flores, dominando la bella ciudad de Locarno y el lago Maggiore.

Debe su existencia al monje Franciscano Bartolomeo de Ivrea, a quien se le apareció la Virgen en ese mismo lugar el 15 de agosto de

1481. Fray Bartolomeo construyó al año siguiente una pequeña capilla, la cual fue sustituida por una mayor en 1485. Pronto se formó una congregación de religiosos, que más tarde dio lugar al monasterio. A partir de 1569 la iglesia fue ampliada y embelle-

grantes se postraban puntualmente ante su Santa Patrona antes y después de sus viajes a América y construyeron una iglesia en su honor en California. Mientras tanto, el turismo descubre esta bella zona, y gracias al funicular, la subida al Santuario

### VITRINAS - ARMARIOS Y CAMARAS FRIGORIFICAS

Exposición y venta:

## Francisco Ramírez

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

# sangal, sl

MONTAJES ELECTRICOS  
EN ALTA Y BAJA TENSION  
BOBINADO DE MOTORES

Avda. Alférez Provisional, 11  
Teléfono 22 29 67

AVILA

# Arte Cerámica

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1

AVILA

## Electrodomésticos AVENIDA

Avda. José Antonio, 22

Teléfono 22 01 22

LAS MEJORES MARCAS •

• A LOS MEJORES PRECIOS

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el mejor SERVICIO TECNICO

## CARMEN SARMIENTO: "Estoy contenta con mi trabajo, aunque me he dejado la piel"

— "Me voy a Colombia a hacer un reportaje: el tráfico de drogas".

Mari Carmen Sarmiento sentó hace mucho tiempo un precedente en Televisión; fue la primera mujer que se ofreció para asistir a cuantos acontecimientos bélicos se produjesen en cualquier parte del mundo.

Esta decisión sorprendió a los entonces dirigentes del "ente público" y Mari Carmen tuvo que solventar más de un problema. Al final le dieron la luz verde y se enfrentó ante su primer trabajo como reportera durante una conflagración bélica: la guerra de Beirut.

—¿Te consideras una privilegiada en este sentido?

—Pues sí, porque es un trabajo apasionante, pero tiene también la otra cara de la moneda: es muy difícil y muy sacrificado.

—¿Cómo pudiste acceder a este mundo del reporterismo, que está prácticamente copado por hombres?

—Pues por la sencilla razón de que soy muy cabezota y muy tenaz. Ahora, eso sí, te puedo asegurar que me he dejado la piel a tiras. A mí nadie me ha regalado nada. Desde los 19 años que llevo



Desde entonces hasta hoy, muchas han sido las guerras, los reportajes peligrosos, las informaciones tediosas —por que de todo ha habido— pero siempre ha predominado la acción por encima de todo. Ahora está proyectando otro viaje a Colombia. En cartera lleva el proyecto de hacer cinco reportajes, aunque siempre alguno de ellos falla.

—¿Vas a hacer algo ahora que conlleve riesgo?

—Sí, uno de los que quiero hacer es el tema del tráfico de drogas, porque este hecho, de alguna forma, ha moficado la economía de este país. Se trata de un reportaje muy difícil, porque, a la hora de poner una cámara, no encuentras a nadie que quiera dar la cara.

Asegura Carmen que hay no sólo pocas mujeres, sino pocos hombres también que se dediquen a esta profesión de reporteros.

en esta casa, he tenido que solventar muchos problemas y muchos inconvenientes.

Carmen Sarmiento está montando su último programa. Con ella conversan algunos miembros del equipo de "Objetivo". "Somos pocos —nos dice— pero funcionamos a las mil maravillas".

Nieves Herrero.

## APUNTES PRACTICOS SOBRE LOS ZAPATOS COMPLEMENTO DE LA MODA DE ESTE AÑO

- Cuando las faldas suben los zapatos bajan
- De 5 a 8 cms. de tacón para los zapatos de vestir y de 2 a 5 cms. para los de sport
- Las puntas dejan de ser muy afiladas

Este año, además de la Ficia, tradicional feria internacional del calzado, que desde hace más de treinta ediciones se realiza en Elda, Alicante, ha tenido lugar en Madrid un gran certamen nacional del calzado convocado por la FICE (Federación Internacional del Calzado Español), para hacerse más dinámico el mercado y moverse, como se mueven los demás países de Europa, para colocar sus productos.

¿Qué es lo que se llevará, lo que está de moda?

—Este verano, hay un hecho significativo y a destacar que influye en la moda del calzado: las faldas y los pantalones suben. Aquellos se cortan hasta quedar cubriendo justamente la rodilla y los segundos, si son largos, dejan al descubierto el tobillo o se convierten en bermudas. Y como ya es tradicional, si suben los vestidos, los zapatos bajan, según las tendencias de tacón, puntera, color etc., que según Artymoda son:

—Los tacones descienden mucho, quedándose en 7,5 a 5,5 cms. para los zapatos de vestir, y de 1,5 cms. a 5,5 cms. para los zapatos juveniles y de sport. Se llevan mucho los tacones "Aluisados" o ligeramente curvados. También se llevan un poquito de cuña, de medio centímetro aproximadamente.

—En lo que a la puntera se refiere, tiende a ser menos afilada, y podemos encontrar desde zapatos con mucha punta hasta otros con puntera cuadrada, pasando por la ovalada, o la ligeramente afilada. En general, podemos decir que será más cuadrada para el sport y más afilada para la noche.

**COLORES A JUEGO CON EL TRAJE**

—Pero la gran novedad para este verano la constituyen los colores en los que apa-



Dos elegantes y juveniles creaciones de Artymoda para este verano - 81. Unos en azul claro con loneta de cuadros azules y otros en tono tierra con adorno metálico. (FOTO EUROPA PRESS REPORTAJES).

recen toda la gama de los pasteles, azul claro y añil, rosa, amarillo, verde y toda la gama de los crudos ya tradicionales para el verano.

—Los zapatos de caballero no traspasarán nunca la altura de tres centímetros siendo más frecuentes los de tacón de 2 ó 2,5 cms. elaborados con piel dóngola, tafilete o boxcal. Para los caballeros los colores son más sobrios:

blanco, beiges claros o tonos terrosos.

—En la confección más elegante abundan los pequeños adornos metálicos y para sport las mezclas de piel y ante con lona.

—Para las señoras la novedad principal son los tonos plateados y metálicos, y para los jóvenes los zapatos de tipo mocasín y las líneas "colegial". R. de Bujalance.

# PIQUIO

## BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

## CUANDO LAS REBAJAS SON UNA REALIDAD

Modas

a n f e r

EL RINCON DE LA MODA FEMENINA QUE VD. DEBE VISITAR

Estrada, 12 (Pasaje Los Caballeros) Teléfono: 21 31 38

AVILA

## Varias familias ocupan un bloque de viviendas y varios locales comerciales

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid), 17 (Efe).— Un grupo de familias ha ocupado esta madrugada un bloque de 16 viviendas y varios locales comerciales, en el número dos de la calle Gerona de San Sebastián de los Reyes (Madrid).

Los ocupantes tomaron el piso que a cada uno de ellos les correspondía por compra a los promotores y constructores del inmueble, en el mes de septiembre de 1972.

En el año 1976, los ocupantes de las viviendas denunciaron por supuesta estafa a los constructores, estimando que habían vendido por segunda vez todas las viviendas y locales.

Según parece, los presuntos estafadores reconocieron

los hechos en sus declaraciones en el Juzgado de Instrucción de Colmenar Viejo (Madrid), según certificación de la Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Madrid, de fecha 24 de junio de 1981, que hoy se ocupa del caso.

Los ocupantes no están dispuestos a salir de las viviendas, pese a que carecen de agua, desagües y algunos pisos se encuentran sin terminar.

Las autoridades locales y la Policía Nacional tratan de convencer a los ocupantes para que abandonen los pisos hasta que los organismos competentes autoricen su ocupación legal.

## 47 INCENDIOS FORESTALES, AYER EN GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 17 (Efe).—Cuarenta y siete incendios forestales se localizaron ayer en Galicia, según han informado a "Efe" fuentes del ICONA de las cuatro provincias.

ICONA de Orense ha señalado que habían sido sofocados los siniestros que amenazaban con propagarse a las cercanías de un depósito de gas butano, en La Barrandela-San Ciprián de Viñas, así como el fuego que se declaró en zona bastante próxima al polvorín militar en El Cumial. En los dos casos, el fuego se controló mucho antes de que alcanzara daños en dichos lugares.

En la provincia orensana se han detectado 11 siniestros, y se ha controlado totalmente uno iniciado el pasado 14 en Cortegada y en el que se quemaron 90 hectáreas. Otro incendio controlado había afectado a varios postes del tendido telefónico, dejando sin servicio a una amplia zona de sudoeste de la provincia.

En La Coruña se han registrado 9 incendios, localizándose los de mayor importancia en Barbeiros-Ordenes, Coristanco y cercanías de Betanzos.

En la provincia de Lugo se han producido cinco siniestros, uno de ellos, en Lourina-Navia de Suarna. Ha afectado a unas 35 hectáreas repobladas con pino silvestre de 18

años. Los demás han sido localizados en montes de Nequeira de Muñiz y Castro de Rei.

En Pontevedra se han registrado 21 incendios, de los cuales el más importante se localizó en Cerdedo.

**EL CUERPO HUMANO** contiene 75 cc. de sangre por cada kilo de peso, es decir, cinco litros como promedio de un adulto. La donación de 400 a 500 cc. no produce ningún efecto nocivo para el organismo.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA**, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

## Apertura de la verja a los gibraltareños para asistir al II Cursos de Verano en San Roque

SAN ROQUE (Cádiz), 17 (Efe).— El Ministro de Asuntos Exteriores ha autorizado la apertura de la verja de Gibraltar para todos aquellos gibraltareños que quieran asistir al Segundo Curso de verano que se inicia hoy en San Roque (Cádiz).

El alcalde de San Roque, Eduardo López Gil, que ha recibido la carta del señor Pérez Llorca en donde le comunica la medida, ha indicado que todavía no se ha recibido ninguna llamada de estudiantes gibraltareños interesados en asistir a este Curso.

Luis Guerras del Castillo

**LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS**

C/ Alfonso el Sabio, 7  
Portal 1.º - 6.º A  
Teléfono 22 15 77 AVILA

**pedro domínguez gonzález**

psiquiatría - psicoterapia  
consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente de 11 a 2)  
c/ arévalo, 2-4.º izqda. teléfono 22 41 85. ávila.  
c. m. n.º 16.

**José Luis Ramos Guerreira**

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA

Consulta previa petición de hora.  
Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.  
Teléfono 22 42 61 AVILA  
C. M. n.º 21

# CRÉDITOS CAMPO BANSANDER CONTRA LOS EFECTOS DE LA SEQUÍA.

Para ayudar al agricultor y al ganadero el Banco de Santander pone "al mal tiempo buenos créditos."

CREDITOS CAMPO BANSANDER	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
<b>Aplicación</b>	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, piensos, y demás, gastos de siembra, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, etc.
<b>Importe del Crédito</b>	Hasta 1.500.000.- Ptas	Hasta 5.000.000.- Ptas
<b>Amortización</b>	12 meses	4 años

En los momentos difíciles es cuando se demuestra la amistad.

En estos tiempos de continuada sequía, el Banco de Santander quiere ayudar de una manera práctica al agricultor y al ganadero con sus Créditos Especiales.

Créditos fáciles de obtener, cómodos de pagar y con unos intereses muy especiales.

Créditos adaptados a cada caso en concreto.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Ellos le aconsejarán de amigo a amigo.

**BS**

**BANCO DE SANTANDER**  
Al servicio del agricultor y del ganadero.

## Los monzones se han cobrado 432 vidas en 11 Estados indios

NUEVA DELHI, 17 (Efe).— Cien mil personas han resultado muertas y más de 11,330 millones de pesetas en pérdidas han causado los últimos monzones en la India, según informes publicados por la Comisión Central de Aguas. Según la citada fuente, las lluvias torrenciales han asolado 11 Estados de la India y casi 11 millones de personas han visto afectadas por las inundaciones.

Casi 2 millones de hectáreas han sido devastadas por los monzones y se calcula que las pérdidas ocasionadas en las cosechas ascienden a unos 33 millones de dólares. Asimismo, 350.000 cabezas de ganado se han perdido durante la estación de las lluvias, y el número de viviendas destruidas se aproxima a las 200.000.

La agencia de noticias india "PTI" ha informado de

que 233 personas han fallecido en el Estado de Uttar Pradesh como consecuencia de las inundaciones, pero actualmente los ríos del Estado no rebasan el límite de peligro.

En el Estado de Gujarat las incesantes lluvias de los dos últimos días amenazan con provocar la inundación de todos los ríos del Estado.

### PORTUGAL

## Eanes inicia sus consultas para formar nuevo Gobierno

LISBOA, 17 (Efe).— El Presidente de Portugal, general Antonio Ramalho Eanes, ha iniciado hoy la primera tanda de consultas con los partidos políticos representados en el Parlamento, para designar al primer ministro del octavo Gobierno constitucional.

Eanes recibirá durante todo el día en el palacio de Belem, sede de la Jefatura del Estado, a los partidos,

## Huelga de controladores aéreos portugueses

LISBOA, 17 (Efe).— Los controladores aéreos portugueses han iniciado esta medianoche la actitud de desatender los vuelos destinados o procedentes de Estados Unidos como gesto de solidaridad hacia sus colegas norteamericanos, despedidos por la Administración Reagan.

El paro de 48 horas de duración afecta a los centros

de control de vuelo del archipiélago de Las Azores, que asiste a la casi totalidad de la navegación aérea en el Atlántico Central.

Los primeros vuelos que se verán afectados son los de la línea portuguesa TAP, la española Iberia y la norteamericana TWA originados en la península Ibérica y con destino a Nueva York.

## 42 muertos ayer en Kurdistán, en una operación de las tropas iraníes

BEIRUT, 17 (Efe).— Cuarenta y dos personas murieron el domingo en la región de Kurdistán, en una operación realizada por las fuerzas gubernamentales iraníes, según Radio Teherán.

La emisora ha señalado que las víctimas pertenecían a los grupos contrarrevolucionarios de esa región iraní. Por otra parte, un comunicado militar ha anunciado que las fuerzas iraníes habían matado a 35 soldados

iraquíes en los combates ocurridos el domingo en diversos puntos de la frontera sudoccidental con Irak. Por contra, fuentes oficiales de Irak han indicado que los iraníes muertos en combate el domingo fueron cerca de setenta.

Las fuentes han añadido que la artillería pesada iraní había bombardeado Basora, al Sur de Irak, pero sin que se registraran víctimas.

### SAHARA

## 400 marroquíes muertos, según el Polisario

ARGEL, 17 (Efe).— Cuatrocientos soldados marroquíes han muerto durante la batalla que desde el pasado once de agosto se desarrolla en Lemseyed entre el ejército de Marruecos y los guerrilleros del Frente Polisario.

Un nuevo comunicado publicado en Argel por el Ministerio de Información saharauí señala que la batalla iniciada el pasado once de agosto en Lemseyed, antigua frontera entre el Sahara Occidental y Marruecos, continúa hasta el momento.

De acuerdo con ese mismo comunicado, cuatrocientos soldados marroquíes han perdido ya la vida en el curso de los enfrentamientos en la citada localidad del Sahara Occidental. Las fuerzas polsarias, según la misma fuente, continúan avanzando hacia el centro de la ciudad de Lemseyed, después de haber destruido y ocupado la casi totalidad de las posiciones defensivas marroquíes.

El Ministerio saharauí ha informado asimismo de la destrucción de "más de cincuenta vehículos" marroquíes de todo tipo y de diversos cañones de diferentes calibres. El comunicado asegura que la guarnición de Lemseyed está en ruinas y "transformada en un cementerio para las tropas" marroquíes.

El texto lanza, finalmente, una llamada a los dirigentes marroquíes para abandonar su posición de intransigencia y admitan la instalación de la paz definitiva en nueve puntos que les ofrece el Gobierno de la R.A.S.D.

por orden inverso de su representatividad: Unión Democrática Popular (UDP), Movimiento Democrático Portugués (MDP / CDE), Unión de Izquierda para la Democracia Socialista (UEDS) y a la Asociación Socialdemócrata Independiente (ASDI).

Más tarde, recibirá también a los partidos Popular-Monárquico (PPM), Comunista (PCP), Centro Demo-

crático Social (DDS), Socialista (PS) y Socialdemócrata (PSD).

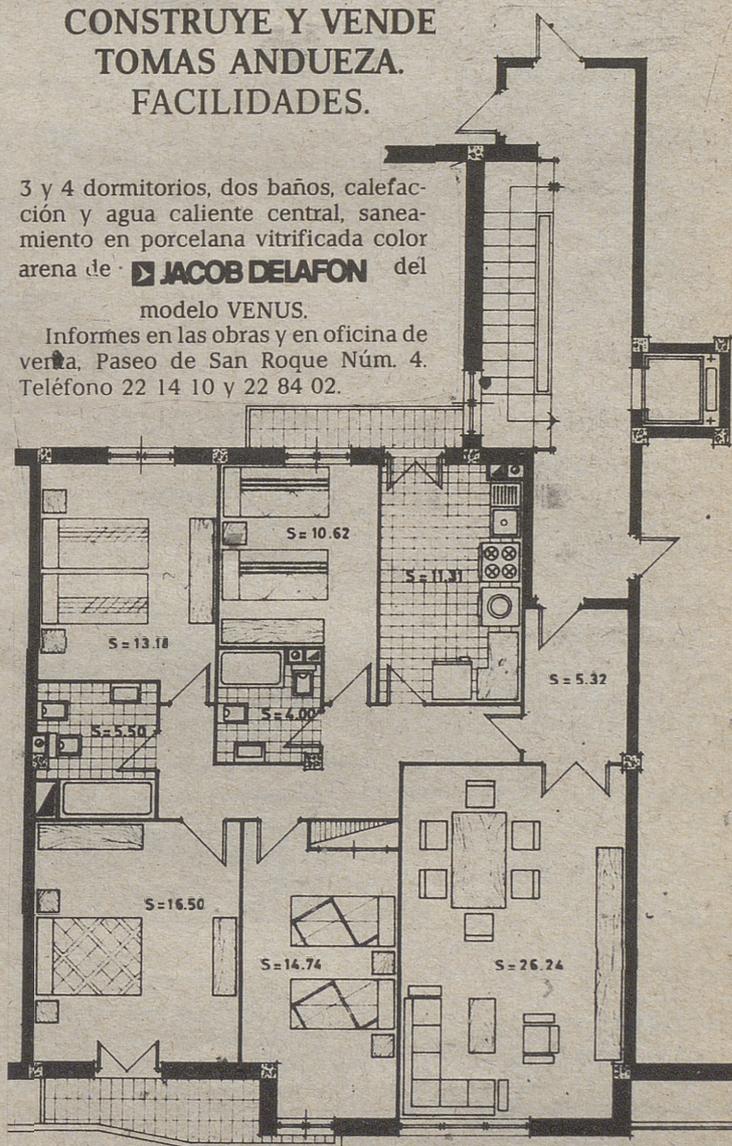
Aunque haya sido propuesto por el Consejo Nacional del "PSD" para volver a ocupar el cargo de primer ministro, al que renunció el pasado martes, el líder socialdemócrata Francisco Pinto Balsemao aplazó la respuesta a su designación hasta el próximo miércoles.

## VENTA DE PISOS Y LOCALES PASEO DE SAN ROQUE Nº. 6, 8 y 10, AVILA

CONSTRUYE Y VENDE TOMAS ANDUEZA. FACILIDADES.

3 y 4 dormitorios, dos baños, calefacción y agua caliente central, saneamiento en porcelana vitrificada color arena de JACOB DELAFON del modelo VENUS.

Informes en las obras y en oficina de venta, Paseo de San Roque Núm. 4. Teléfono 22 14 10 y 22 84 02.



PASEO DE SAN ROQUE

**RESTAURANTE - MARISQUERIA**  
**"GRAND PRIX"**  
 PLAZA SAN NICOLAS, 21

Bodas, Comuniones, Bautizos  
 Haga sus reservas — Teléfono: 21 38 11.

**INOCENCIO SANCHEZ ZABALLOS**  
 MEDICO ANALISTA - BACTERIOLOGO  
 Paseo D. Carmelo, 16 - 1º A. Telfs.: 22 50 23 y 22 23 01  
 AVILA C. M. nº 31

**Teófilo Córdova Porrás**  
 ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA  
 Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1  
 C/ Padre Victoriano, 5, 1.º 1  
 Teléfono 22 37 82 AVILA C.M. 26.

**ALQUILERES**

—Se alquila piso. Teléfonos: 22 31 28 ó 22 25 93.  
 —Piso amueblado, céntrico. Teléfono 22 24 39.  
 —Se alquila local para almacén. Teléfono 22 31 42.  
 —Alquiler de automóviles sin conductor, Tapia. Coches nuevos, últimos modelos. Prolongación C/ Segovia, 30. (Detrás Clínica Santa Teresa). Teléfonos: 22 22 33 y 22 22 34.  
 —Alquiler de viviendas. San Juan de la Cruz, 20.  
 —Se alquila o vende piso nuevo, con o sin garaje. Zona San Roque. Telf. 22 05 71.  
 —Se alquila piso amueblado, céntrico, tiempo a convenir. Teléfono 22 22 60.  
 —Se arriendan pastos, para vacas, desde estas fechas hasta los Santos, en Navadijos. Razón: Teléfono 2, Navadijos.

**COCHES VENTAS**

—Particular, vende "Seat 132-2000 Diesel", "Seat 1430-1600" y "Citroen GS". Teléfonos 21 15 72 y 22 11 64.  
**AUTOMOVILES TAPIA**  
 Wolvaghén golf (Diesel último modelo).  
 Mercedes 240 (Diesel, como nuevo).  
 Mercedes 230, todo los extras. BMW 6 Cyl, 17.000 Km.  
 Fort Fiesta Sport.  
 Renault 6.  
 Ritmo 65.  
 Moto BMW R-45, como nueva.  
 Seat 124, varios modelos.  
 Seat 127 CL.  
 Citroen C 8.  
 Se admiten cambios.  
 Facilidades hasta 36 meses.  
 C/ Segovia, 30, detrás clínica Santa Teresa.  
 Teléfono 22 22 33.

**COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES**

TODAS LAS MARCAS  
 FACILIDADES DE PAGO  
 Revisados - garantizados  
 Teso Hospital Viejo, 17  
 Teléfono: 21-26-76. Avila.

**MERCADO DE OCASION**

TRACTORES:  
 Ebro-160 y S-55.  
 Motransa 262.  
 FURGONETAS:

Ebro F-108.  
 Citroen AK 400

**TURISMOS:**

Seat 1430 Ranchera.  
 Seat 124 Ranchera.

**CATYMSA**

Polígono I. "Las Hervencias".  
 Teléfonos: 22 22 12, 22 22 16  
 AVILA

**HIPERAUTO**

Compra venta automóviles. Revisados y garantizados. Facilidades de pago. Virgen de Covadonga, 20. Teléfono: 22 62 60.

—Vendo Renault - 6. Teléfono: 22 40 21.  
 —Se vende Seat-124, buen estado. Teléfono 22 79 21.

**DEMANDAS**

—Se necesita piso pequeño en alquiler. Telf. 22 42 26.

**ENSEÑANZAS**

—Se dan clases de corte y confección. Telfs. 22 25 93 ó 22 31 28.

**NO AGARRE nunca a un ciego del brazo para ayudarlo. Deje que sea él quien tome el suyo.**

**OFERTAS**

**ELECTRONICA AVILA**

Avda. José Antonio, 15.  
**ANTENAS COLECTIVAS**

**PORTEROS AUTOMATICOS**  
**SERVICIO TECNICO GARANTIZADO**

**J. CRUZ**

INSTALACIONES - FONTANERIA. CALEFACCION. GAS BUTANO, SERVICIO TECNICO



Para Avila y Provincia  
 Calle Segovia, 28  
 Teléfono: 22 37 41 - AVILA

**PISOS VENTAS**

**PISOS**

entrega en el acto

**ENTRADA MINIMA.**

Resto facilidades

**LA MURALLA, S. A.**

San Pedro Bautista, 5  
 Telf. 22 17 00.

**VENTA PISO**

5 dormitorios, garaje, trastero, campos tenis, piscinas. Precio interesante.  
 Teléfonos: 22 10 62 ó 22 10 66.

—Vendo piso de lujo. Alfonso Montalvo, 1. Cuatro dormitorios, salón, dos cuartos de baño. Plaza garaje, trastero. Telf. 22 40 71.

—Se vende sin estrenar, piso ático, casa, nueva construcción. Tres dormitorios, terraza 50 m2, sobre Mercado Grande. Teléfonos 22 21 81 - 22 28 82. Tardes 1 a 6.

**Venta de viviendas**

**TOTALMENTE TERMINADAS**

5 tipos distintos por planta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

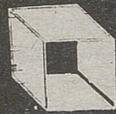
**HERMOSO CHALET**

A 24 Km. de Avila

junto a San Pedro del Arroyo, 7.000 m2 de parcela, alameda y árboles frutales, agua y luz. Cambio por finquita o pisos en Avila o Madrid (Valoración 6.500.000). Tlf. 22 17 00.

—Se vende piso céntrico. Facilidades. Telf. 21 32 37.

**VENTA DE LOCALES PARA CUALQUIER NEGOCIO**



**CAJA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

C/ Don Ferreol, 2  
 Teléfono 21 12 76

**TRABAJO**

—Se precisa empleada de hogar, interna o convenir. Paseo de San Roque, 13, 5.º-A.

—Se necesita chica para Madrid. Teléfono 22 08 07.

—Se necesita empleada de hogar, fija. Avila-Madrid, Pedro Dávila, 6. Principal.

—Necesito señora para cuidar matrimonio mayor. Telf. 22 17 04.

—Familia relacionada con Avila, necesita empleada de hogar, para Madrid. Informes: Teléfono 22 18 80.

—Se necesita empleada de hogar fija. Telf. 21 20 14.

**TRASPASOS**

—Se traspasan negocios funcionando, desde 1.500.000 pesetas. Facilidades. Telf. 21 21 52.

**VENTAS**

—Vendo baterías de ponedoras Razón: Café Pepillo. Avila.

**COMERCIAL ROCHA**

C/ Arévalo, 2. Teléfono, 22 30 66

**EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU COCINA**

y **AHORA TAMBIEN... EQUIPAMIENTO TOTAL**

Para su **BAÑO**

**VENDO**

Local terminado, 70 m2. Doctor Fleming. Telf. 22 86 13.

—Se vende encerradora, aspiradora Braun. Seminueva, buen precio. Telfs. 22-46-57 y 21-26-76.

**VD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA**

**Gane 9.600 ptas. semanales**

tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis.

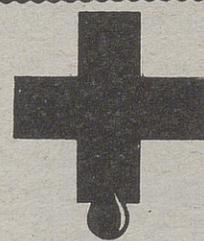
Visítenos: Virgen de la Portería, 10 — Confecciones KIKI. Teléfono 21 21 52 — AVILA.

**ESTUPENDOS PISOS CON MARAVILLOSAS VISTAS**

- 3 ó 4 dormitorios.
- Totalmente exteriores.
- Extraordinaria terminación.
- GRANDES FACILIDADES.
- ZONA SUR DE AVILA. INFORMA Y VENDE

**AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica  
 Administración de Comunidades  
 C/ Estrada, 2-1.º — Telf. 21 26 49



**¡Mañana puede ser tarde!**

Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.

Hazte «accionista» del Banco de la Fraternidad Humana.

En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

**ENCUADERNAMOS**

toda clase de libros en: RUSTICA, PIEL, TAPA CASTELLANA Y TOMOS DE FASCICULOS con la mayor calidad y el mejor servicio.

**Talleres de EL DIARIO DE AVILA**

Plaza de Santa Teresa, 12.

# CARTELETA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

CINEMA CLUB (Teléf.: 21 24 53). 8 y 10,30: "CHUPA, CHUPA... PALOMITAS". (Autorizada para mayores de 18 años).

REYES CATOLICOS (Teléf.: 21 30 70). 8 y 10,45: "LA PAPISA JUANA" (Autorizada Mayores de 18 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Teléf.: 22 00 20). 8 y 10,45: "EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FUMANCHU". (autorizada para todos los públicos) —ULTIMO DIA—.

## BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 8 tarde a 3,30 de la madrugada. Vísperas de festivos de 8 a 4,00.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS.—(Junto catedral). Abierto todos los días, 8 a 3,30 madrugada. Sábados y vísperas de festivo 8 a 4,00 madrugada.

# MAÑANA AGOSTO

230—1981—135  
Sol: 5,26 a 19,7.—Luna: 21,3 a 8,15  
Cuarto menguante el 22

# 18

Nuestros defectos nos irritan más cuando los observamos en otro.—Proverbio holandés.

## MARTES

Ss. Agapito, mr.; Alipio, Inán, Elena; Eonio, ob.; Ermas, Serapión y Polieno, Ermin, Filancia, Taciana, Eliana y Marciana, mrs.; Fermín, ob.; Floro, Lauro, Próculo y Máximo, mrs.; Frambaldo, ab.; Franco, Jorge, Juan y Crispo, mrs.; León y Juliana, Marón, mrs.; Milón; Proyecticio, dc.; Rústico, ob.; Beatriz de Silva, fdra.  
Misa: De Feria.

## Farmacias en servicio de urgencias

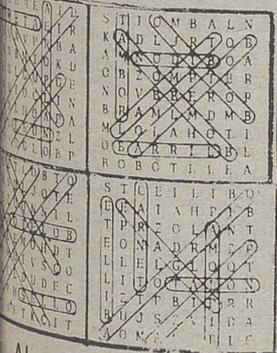
Hoy, lunes, día 17, don Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida de José Antonio, 12). Teléfono 22 01 96.  
Para mañana, martes, día 18, don Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31). Teléfono 21 13 35.

## PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

### SOLUCIONES

la sopa de letras (29, 30, 31 y 32)



Al crucigrama número 19

1: Cabás. Mecer.—2: Ca... Temor.—3: Tamiz. Re...—4: Oba. Abatidas. Bo... Mi. Ocaso. Al.—6: Al. Me...—7: Ramos. Sa...—8: Sotas. Mates.—9: ... Rosal.

### 33 SOPAS DE LETRAS 34

C L N A R C A L O  
G Q E P B L K R Ñ  
N D J C A L A G Y  
R O N C H N V O M  
R U R L G O H R L  
I A F U T H N R I  
N R T H B C W I R  
G A S Z L I R O N  
N H C E L P T N X

G N A C A R T A S  
C N N L Ñ B S L M  
L E O N C T F C O  
A N L E R O A A S  
M C C A L M T R O  
R S C M A A H A C  
O A L R D R M V N  
N M O S C O N A J  
A N T O C L A N C

35

36

M K H N B I C O R  
E P U N O C L A H  
J S O G Q J Q B F  
I V T H U R O N R  
L H R U E C R O C  
L L N R R S C S N  
O V I S O I Ñ I L  
N M D N N N O V A  
M E J L L I O N H

G A V I L N A B C  
N P C B O N E C A  
B N M T E J O N I  
E D A N T I A L M  
C R J M R L F G N  
R E L N I F L E D  
T E B V T A H Q D  
D F A O O J C K Ñ  
L G F I N O A T R

EN CADA UNA DE LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS PODRA LOCALIZAR 7 ANIMALES CUYO NOMBRE ACABA EN «N».

# RADIOCADENA ESPAÑOLA

AVILA

## PROGRAMA PARA MAÑANA, DIA 18

7,58: Apertura y presentación. 8,00: Alegre despertar. 8,30: I Informativo Radiocadena. 9,00: Buenos días. 9,30: Avila opina. 10,00: Se compra... Se vende... Se cambia... 10,30: Coctelera. 14,00: Noticias en Avila I. 14,30: II Informativo Radiocadena 15,00: Notas, comunicados y necrológicas. 15,15: Evangelismo en acción. 15,30: Verano verano. 16,30: Tu haces tu radio. 17,00: Buzón musical. 18,00: Onda 18. 19,00: Consultorio Francis. 19,30: La canción del verano. 20,00: España y su música. 20,15: Noticias en Avila II. 20,30: III Informativo Radiocadena. 21,30: Cita con don Jaime. 22,00: El Folk. 22,55: Hasta mañana. 23,00: Lectura de programas y cierre.

## Programas de TVE

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

16,05: Circo. 16,30: El libro gordo de Petete. 16,35: La Cometa Blanca. 17,00: Despedida y cierre. 17,45: Carta de ajuste. 17,59: Apertura y presentación. 18,00: Natación. 19,00: Avance informativo. 19,05: Fantasmas bajo la Noria. "Alarma en los grandes almacenes". 19,30: Informativo Juvenil. 20,00: Mano a mano. 21,00: Telediarío. 21,35: Lapiz y papel. 22,35: Homenaje a la pintura. 23,35: Al cierre. 23,50: Despedida.

### SEGUNDA CADENA

18,45: Carta de ajuste. 18,58: Apertura y presentación. 19,00: Campeonato de España de Natación desde el Puerto de la Cruz (Tenerife). 20,00: Noticias-2. 20,15: Aventuras de Super-ratón. 20,37: Documental. "Artes tradicionales del Japón". 21,07: Cortometraje. "Qué se puede hacer con una chica?". 21,30: Cine Club. 22,45: Horizontes. 23,15: Noticias-2. 23,30: Polideportivo. 24,00: Despedida y cierre.

## EFEMERIDES DE HOY

- 1195.—Nace en Lisboa el futuro San Antonio de Padua, Patrono de Portugal.
- 1248.—Primera piedra de la Catedral de Colonia (Alemania).
- 1432.—Goncalvo Velho Cabral toca tierra en Santa María, la primera de las islas Azores descubiertas por él.
- 1519.—Pedro Arias de Avila (Pedrarias Dávila) funda la ciudad de Panamá.
- 1527.—Nace el futuro Fray Luis de León, poeta y místico.
- 1534.—Sebastián de Belalcázar y Diego de Almagro fundan la ciudad de Quito, tras haber emprendido la conquista del Reino de Quito.
- 1537.—Juan de Salazar funda la ciudad de Asunción que habría de ser la capital del Paraguay.
- 1750.—Se tiene como la fecha en que se mató el primer toro en corrida celebrada en la plaza de Ronda: como matador Pedro Romero.
- 1769.—Nace en Ajaccio (Córcega) Napoleón Bonaparte.
- 1771.—Nace en Edimburgo (Escocia) el novelista Walter Scott.

## TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999

ORDEN PUBLICO

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policía Municipal	211188

COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
Teléfonos (Información)	003
Teléfonos (Averías)	002

TAXIS (Paradas)

Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

ARENAS DE SAN PEDRO

Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048

AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	897009
Cruz Roja	(91) 8970102

EL TIEMBLO

Guardia Civil	(91) 8610254
Ambulancias	(91) 8610254

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 14: 701

AMBULANCIAS

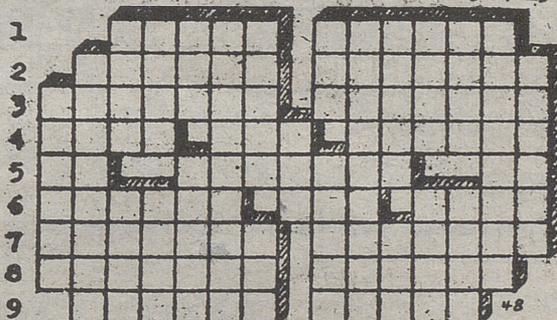
# ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono  
Teléf.: 21 12 20 y 22 22 50

AVILA

### CRUCIGRAMA NUMERO 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15



HORIZONTALES.—1: Plantas dioscóreas, de flores verdeas. Dilación, atraso.—2: Subterráneo. Delátala.—3: Mezquinas, tacafías. Corredores para tomar el sol.—4: Sumo sacerdote de los judíos. Gran abundancia de alguna cosa. Flotaba.—5: Símbolo del barlo. Soldados rusos de tropa ligera. Nieto de Cam.—6: Acometer. Hermano de Jafet. Papagayo.—7: Extender, estirar. Parecido, análogo.—8: Suprimido. Anditos.—9: Idolatran. Flores.

VERTICALES.—1: Cuarto trasero de las reses muertas.—2: Sonata corta.—3: Apocada y corta de ingenio. Avalancha.—4: Promontorio de Grecia. Lengua de los gitanos.—5: Signo aritmético. Degustar.—6: Amartelada.—7: Zonzas. Aguardiente.—8: En Marruecos, cabo.—9: Regalias. Emperador romano.—10: Poco costoso.—11: Acémilas. Espacio de tiempo.—12: Intentad. Instrumento musical.—13: Batracio. Embates.—14: Loaras, encomiaras.—15: Espetón.



## COMENZO LA CAZA

A las seis de la mañana del sábado, Avila era una especie de festival con ese ambiente tan característico del primer día de caza. Era todavía noche cerrada y en la gasolinera —lugar de cita— se acoplaban escopetas y morrales en los portaequipajes, mientras se llenaban los depósitos. En los escasos bares abiertos, los cazadores vaciaban sus copas de cazalla —“El Clavel” seco— entre ruidosas y animadas conversaciones.

El día 15 se abría en la provincia la llamada media veda que solamente durará quince días. Y los cazadores ansiosos ya de patear rastrojos, escopeta en mano, se disponían a iniciar su primera jornada de actividad.

Resulta muy difícil decir si estas dos primeras jornadas fue-

ron buenas o no. La codorniz es pájaro caprichoso y lugares que el año pasado fueron buenos pueden haber estado vacíos este año. De cualquier forma, una opinión generalizada entre los cazadores es que el calor ha sido excesivo y había falta de agua donde la codorniz pudiera encontrar frescura. Como siempre se habla de exceso de escopetas para las piezas a capturar y esa serie de circunstancias no han influido desfavorablemente en la cantidad de codornices hay en los rastrojos (desaparición de linderos, aumento de cultivos de regadío, etc.), cuanto a resultados, los gustos, aunque para todos los gustos, aunque la generalidad fue la del regadío con perchas poco pobladas.

(Foto: LUMBRERAS)

El alcohol causa estragos y no hace falta entrar en explicaciones entre los automovilistas, porque todos lo sabemos. Conductor bebe cuando salgas de viaje.

**Jeimer** modas boutique

Vestidos de novia y madrina completos  
MODELOS DESDE 4.995 PESETAS  
Alemania, 6 y Duque de Alba, 3 AVILA

Hermanidad de Donantes de Sangre  
AVILA  
Declarada de Utilidad Pública



URGEN DONANTES DE SANGRE

Acude hoy mismo a hacerte socio de esta Hermandad  
Residencia “Nuestra Señora de Sonsoles”. Teléf. 22 46 50

Seguridad Social AVILA

Camisería  
Géneros de punto **TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

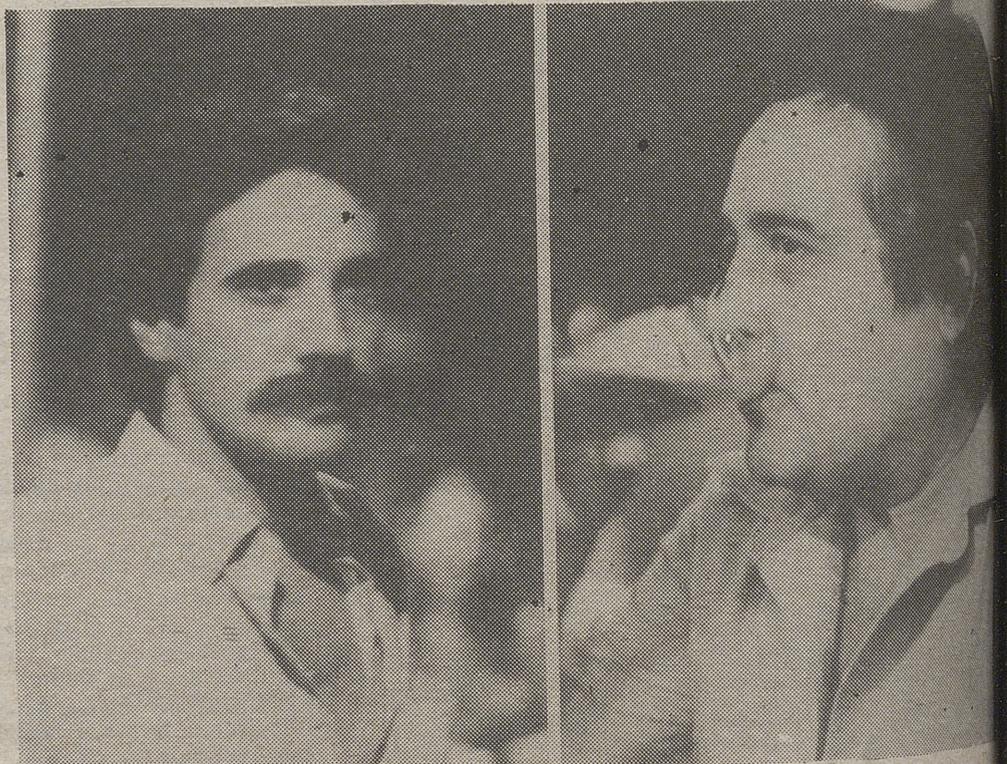
LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA

## Nacho y Aurelio Teno en Mombeltrán



Dos populares escultores abulenses se hallaban el sábado en la villa de Mombeltrán: Nacho (izquierda) y Aurelio Teno. Nacho, con un apretado programa para los próximos meses (exposiciones en Madrid, Sevilla y Puerto Rico) trabaja durante estos días de vacaciones en su casa

de San Esteban del Valle. Aurelio Teno, ha dejado temporalmente su residencia en Estados Unidos, donde ahora trabaja en un importante proyecto para unos arquitectos, para descansar unos días en su molino, también en San Esteban del Valle.

(Fotos: LUMBRERAS)

**J. GONZALEZ DE VEGA**

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGÍA Y CIRUGÍA ORTOPÉDICA

Suspende la consulta hasta el 1 de septiembre

(C. M. núm. ...)

## ULTIMA HORA

Entrevista en Madrid Pérez Llorca-Lord Carrington  
Tema: Gibraltar

MADRID.—Los ministros de Asuntos Exteriores de España y Gran Bretaña, José Pedro Pérez Llorca y Lord Carrington, mantuvieron ayer tarde una entrevista en el Palacio de Santa Cruz, cenaron juntos en el de Viana, ha sabido la agencia “Efe” en fuentes diplomáticas.

Durante la entrevista, celebrada, según parece, por deseo del ministro británico al término de sus vacaciones en España, Pérez Llorca y Lord Carrington examinaron la situación internacional y las relaciones bilaterales entre ambos países deteniéndose en el tema de Gibraltar, que fue analizado dentro de las coordenadas tradicionales de los últimos meses y tras la reciente visita al Príncipe de Gales y su esposa, lady Diana Spencer.

Nuevo fallecimiento en León a causa de la  
neumonía tóxica

LEÓN, 17 (Efe).—Una nueva persona ha muerto, durante las últimas horas, en León, afectada por la neumonía tóxica, se ha informado a “Efe”.

Esta nueva víctima hace el número 92 de los fallecidos en España y el número 9 de la provincia de León.

Se trata de Gabriel González García, que se encontraba internado en un centro hospitalario de esta ciudad.